



Amtsblatt der Gemeinde

Kirchzarten

45. Jahrgang
Donnerstag,
den 07. November 2013
Nummer 45

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29; Telefax: 393-8129;
E-Mail: bekanntmachung@kirchzarten.de; Internet: www.kirchzarten.de
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte
Für den übrigen Teil: Anton Stähle, Primo-Verlag Stockach
Druck: Primo-Verlag Stockach, Messkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11;
Telefax: 07771 9317-40; E-Mail: info@primo-stockach.de; Internet: www.primo-stockach.de

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

IN KIRCHZARTEN

10.11.2013

12⁰⁰ - 17⁰⁰ UHR

Info-Telefon: 0 76 61 / 98 83 30

www.gewerbeverein-kirchzarten.de

BRETTEL- UND SNOWBOARD
MARKT IM INNERORT

MUSIK UND AKTIONEN
FÜR DIE GANZE FAMILIE



GEWERBE
VEREIN
KIRCHZARTEN
e.V.



Bereitschaftsdienste

Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Krankentransport (alle Rufnummern vorwahlfrei)	19222
Feuerwehr	112
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	9087-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

Apotheken

Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

07.11. Jahn-Apotheke

Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg
0761/703920

08.11. Littenweiler-Apotheke

Römerstr. 1, 79117 Freiburg,
0761/69675051

09.11. Dreikönig-Apotheke

Dreikönigstr. 9, 79102 Freiburg,
0761/75755

10.11. Apotheke im ZO

Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg,
0761/888797

11.11. Kloster-Apotheke

Wagensteig 11, 79274 St.Märgen,
07669/219

12.11. Greifen-Apotheke

Bahnhofstr. 6, 79199 Kirchzarten,
07661/5313

13.11. Kur-Apotheke

Hauptstr. 16, 79199 Kirchzarten,
07661/4333

14.11. Bromberg-Apotheke

Talstr. 20, 79102 Freiburg,
0761/700000

Der Notdienst beginnt jeweils um 8.30 Uhr

Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	
Mo., Di., Do. Mi. und Fr.	von 20:00 bis 6:00 Uhr ab 15:00 Uhr
Erwachsene	0761/8 09 98 00
Kinder	0761/80 99 80 99
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst samstags, 10.00 bis 11.00 Uhr	0761/7 22 66
Dr. Strasser	07661/57 64

Volkshochschule

Montag - Freitag	08:30 - 12:30 Uhr
Dienstag	14:30 - 17:00 Uhr
Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwälte	0172/7451940
„am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr“	
Umweltambulanz	0761/72773

Öffnungszeiten

Gemeindeverwaltung Kirchzarten

Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr

nachmittags

Montag u.	
Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Bürgerbüro Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Bauamt Hauptstraße 24

wie Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten EWK

Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr

Tourist-Info Dreisamtal

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 09:30 - 13:00 Uhr

Kinder- und Jugendbüro:

Montag	10:00 - 13:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

Jugendzentrum Que Pasa:

Mo. u. Mi	16:00 - 21:00 Uhr
Freitag	Veranstaltungen

Recyclinghof

Di.	09:00 bis 12:00 Uhr
Do.	15:30 bis 18:30 Uhr
Sa.	08:00 bis 13:00 Uhr

Grünschnitt

Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz
Buchenbach

Mi.	16.00 – 19.00 Uhr (März – Oktober)
Fr.	15.00 – 18.00 Uhr (März – Oktober)
Sa.	10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

Öffentliche Bibliothek Kirchzarten

Giersbergstr. 33 / im Schulzentrum
Dreisamtal, Tel. 07661 61853

Öffnungszeiten

Dienstag:	15:00 bis 19:00
Mittwoch:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Donnerstag:	11:00 bis 14:00
und	15:00 bis 19:00
Freitag:	11:00 bis 14:00

Soziale Hilfsdienste

Dorfhelferin	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661/9 04 60
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie	07661/93 84-17
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal e.V.	07661/9 86 80
Freizeit- und Begegnungsstätte für behin- derte und nichtbehinderte Erwachsene	
„Haus Demant“	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661/93 84-17
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	07661/31 39
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11
Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal	
Ihre Ansprechpartnerin: Gabriele Zeisberg-Viroli	
Telefonnummer	(07661) 391-114
- In den Sprechstunden:	
Mo	13:00 - 15:00 Uhr
Di	10:00 - 12:00 Uhr
Mi	16:00 - 18:00 Uhr
oder Hausbesuche nach Vereinbarung	

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

INKIRCHZARTEN

10.11.2013

12⁰⁰ - 17⁰⁰ UHR



BRETTEL-UNDSNOWBOARD
MARKT IM INNERORT
MUSIK UND AKTIONEN
FÜR DIE GANZE FAMILIE

►►► **Bequem zu allen außen liegenden Geschäften mit dem kostenlosen Shuttlebus – ein Service des Gewerbevereins Kirchzarten für seine Kunden. Haltestellen befinden sich in folgenden Straßen:**

- Campingwiese/Schwimmbad · Jakob-Saur-Str. · Gerwigstr.
- Rainhofscheune · St. Galler Str./Lindenastr. · Bahnhofstr.

►►► **Innerhalb des Kernortes erwarten Sie Geschäfte und Attraktionen:**

- Freiburger Straße
- Schulhausstraße
- mit Passage
- Bahnhofstraße
- Hauptstraße
- Pfaffeneck
- Marktplatz
- Zartener Straße

GEWERBE
VEREIN
KIRCHZARTEN
e.V.





ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

RECHTSVERORDNUNG

über die Durchführung eines verkaufsoffenen Sonntags

am 10. November 2013

anlässlich eines Brettlemarktes in der Fußgängerzone in Kirchzarten

Auf Grund der §§ 8 Abs. 1 und 14 des Gesetzes über die Ladenöffnung in Baden-Württemberg (LadÖG) wird folgendes verordnet:

§ 1

Begriffsbestimmungen

(1) Verkaufsstellen im Sinne dieser Verordnung sind Ladengeschäfte aller Art, Apotheken und Tankstellen,

(2) sonstige Verkaufsstände und ähnliche Einrichtungen, sofern sie von einer festen Stelle aus ständig Waren für jedermann zum Verkauf anbieten.

§ 2

Ausnahme von gesetzlichem Ladenschluss

Begriffsbestimmungen

(1) Der Verkauf von Waren ist am Sonntag, 10. November 2013 anlässlich des Brettlemarktes in Kirchzarten in sämtlichen Verkaufsstellen in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.00 Uhr erlaubt.

(2) Diese Regelung gilt nicht für Aussteller im Bereich des Brettlemarktes, sondern nur für die Ladengeschäfte.

§ 3

Geltungsbereich

Die Ausnahmegenehmigung gilt für den Kernort Kirchzarten sowie die Ortsteile Burg und Zarten. In den Ortsteilen Burg und Zarten gelten die Ausnahmen nur für Verkaufsflächen und für den sonst üblichen Verkaufszweck.

Der Brettlemarkt findet in der Fußgängerzone in Kirchzarten statt.

§ 4

Andere zu beachtende Vorschriften

(1) Eine Beschränkung auf bestimmte Handelszweige erfolgt nicht.

(2) Der Zeitraum der Offenhaltung der Verkaufsstellen darf fünf zusammenhängende Stunden nicht überschreiten.

(3) Um 17.00 Uhr müssen die Verkaufsstellen in jedem Fall schließen.

(4) Bei Beschäftigung von Arbeitnehmern ist § 12 „Besonderer Arbeitsschutz“ des Gesetzes über die Ladenöffnung (LadÖG) zu beachten.

§ 5

Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig nach dieser Verordnung handelt, wer entgegen § 2 dieser Verordnung

1. die erlaubte Zeit nicht einhält,
2. entgegen § 4 dieser Verordnung
 - a) über fünf zusammenhängende Stunden Waren feilbietet,
 - b) länger als 17.00 Uhr geöffnet hält.

(2) Ordnungswidrigkeiten können nach § 15 Abs. 1 und 2 des Gesetzes über die Ladenöffnung (LadÖG) als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 2.500 Euro geahndet werden.

§ 6

Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 10. November 2013, 00.00 Uhr in Kraft und gilt für die Dauer des diesjährigen Brettlemarktes bis zum 10. November 2013, 24.00 Uhr.

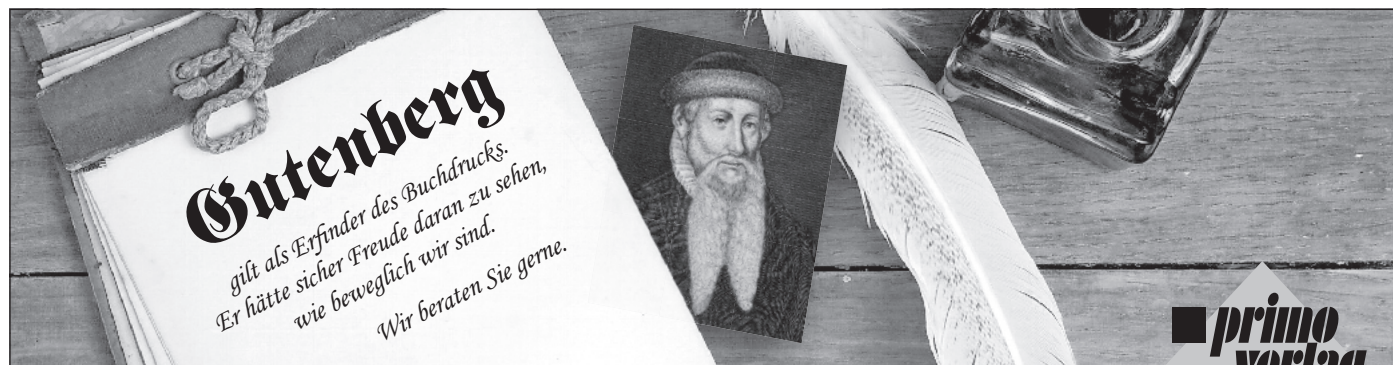
Kirchzarten, den 24. Oktober 2013
gez. Andreas Hall
Bürgermeister



Malen, Zahlen, Spendenringe

Beim Brettlemarkt am kommenden Sonntag ist die Bürgerstiftung Kirchzarten bei der Spendensäule mitten im Ort gleich mit zwei Aktionen vertreten. Ab 11 Uhr können gegen einen symbolischen Betrag von 5 Euro weitere Logo-Dreiecke bemalt werden. Noch ist Platz auf der Tafel mit dem großen Stiftungs-K, das sich nach und nach zu einem bunten Mosaik formt. Schon weit mehr als 100 Kirchzartener Kreative haben ihren malerischen Beitrag geleistet. Sind alle Dreiecke bemalt und geklebt, macht das Spendenkonto der Bürgerstiftung wieder einen 1000-Euro-Sprung nach oben.

Um 14 Uhr geht die Spendensäule in die zweite Runde. Diesmal geht es in 100-Euro-Schritten Richtung Spitze. Start mit 10 Ringen, und gute Basis für die angepeilten 10.000 Euro, ist die Tausend-Euro-Spende von Auto-Hummel. Wer sich ganz spontan entschließt am Sonntag auch 100 Euro (oder mehr) zu spenden, kann der Spendensäule ganz persönlich seinen Ring (oder mehrere) überstülpen. Die Kirchzartener Bürgerschaft ist herzlich eingeladen ...



Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 077 71 / 93 17 - 11,
anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

**primo
verlag**
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print



GEMEINDENACHRICHTEN

Verkehrsbehinderungen anlässlich dem Brettlemarkt und verkaufsoffenen Sonntag am 10.11.2013

Auch in diesem Jahr, am kommenden Sonntag, 10. November 2013, findet in Kirchzarten der traditionelle Brettlemarkt, verbunden mit einem verkaufsoffenen Sonntag, statt. Veranstalter ist wiederum der Gewerbeverein Kirchzarten. Aufgrund der Veranstaltung kommt es in der Zeit von ca. 9.30 Uhr bis 17.30 Uhr zu folgenden Verkehrsbeeinträchtigungen:

Die **Freiburger Straße** ist zwischen der Talvogteistraße und der Hauptstraße/Schwarzwaldstraße für den allgemeinen Fahrverkehr gesperrt.

Der verkehrsberuhigte Bereich **Hauptstraße/Kirchplatz** ist von der Einmündung der Hauptstraße in die Schwarzwaldstraße/Freiburger Straße bis zum kath. Gemeindehaus für den allgemeinen Fahrverkehr gesperrt.

Die **Bahnhofstraße** wird im Bereich zwischen dem Pfaffeneck und der Einmündung Stegener Straße für den allgemeinen Fahrverkehr gesperrt.

Weiterhin ist die Durchfahrt durch den Kernort im Bereich Pfaffeneck nicht möglich. Dieser Bereich ist wie folgt gesperrt: Schwarzwaldstraße ab Feldbergstraße, Zartener Straße ab Einmündung Friedhofstraße; Höfener Straße ab Einmündung Burger Straße.

Für Anwohner der Lerchenfeldstraße und Sonneckstraße ist die Ein-/Ausfahrt in die Schwarzwaldstraße gesperrt. Bitte über die Ringstraße aus-/einfahren.

Die Umfahrung des Veranstaltungsgeländes im Kernort ist über die westliche Ortsumfahrung in alle Richtungen möglich.

Während der Zeit der Sperrung können die **Bushaltestellen des Linienverkehrs** „Grundschule“ (Schwarzwaldstraße), „Krone“ (Hauptstraße) sowie „Sportplatz“ in der Oberrieder Straße nicht angefahren werden. Busbenutzer werden gebeten, die Haltestelle am Bahnhof Kirchzarten zu benutzen.

Wegen des erwarteten großen Besucherandrangs und nur begrenzter Parkmöglichkeiten wird die Bevölkerung gebeten, zum Brettlemarkt möglichst mit dem Fahrrad oder zu Fuß in den Kernort zu kommen. Für Kraftfahrer stehen **Parkmöglichkeiten auf der Campingwiese und im Gewerbegebiet** zu Verfügung. **Bitte beachten Sie die Parkplatz-Wegweisung auf der Ortsumfahrung.**

Für Besucher der Veranstaltung wird auch in diesem Jahr wieder ein Buspendeldienst eingerichtet, der regelmäßig im Kernort verkehrt. An folgenden Orten sind Haltestellen vorgesehen: Campingwiese/Schwimmbad, Jakob-Saur-Str. (beim Raiffeisen-Markt), Gerwigstr. (bei Küchen Schwab), Rainhofscheune, Bahnhofstraße (gegenüber Fa. Bohny) und zurück.



Gemeinde Kirchzarten

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Kirchzarten sucht für den Fachbereich Bauwesen eine/n Technischen Mitarbeiter/in für die Fachrichtung Tiefbau / Hochbau

Wir bieten eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit mit folgenden Aufgabenfeldern:

- Bauüberwachung und Wahrnehmung der Bauherrenfunktion bei Kanalbaumaßnahmen / Sanierungen
- Technische Prüfung von Entwässerungsgesuchen, Erteilung von Entwässerungsgenehmigungen, Führung von Beratungsgesprächen, Überwachung der Sicht- und Dichtheitsprüfung (Ortsbegehungen), Überwachung der Mängelbeseitigung und der planmäßigen Ausführung der Grundstücksentwässerungsanlagen
- Organisation und Überwachung der kommunalen Verkehrssicherungspflicht
- Planung, Ausschreibung und Bauüberwachung kleinerer Hochbaumaßnahmen
- Veranlassung erforderlicher Instandsetzungsmaßnahmen im Rahmen der Bauunterhaltung / Hochbau
- Kostenmanagement und Bedarfsplanung

Wir suchen eine engagierte Persönlichkeit mit

- einer erfolgreich abgeschlossenen bautechnischen Ausbildung / Bautechniker
- Erfahrung in der Planung, Ausschreibung und Überwachung von Hoch- und Tiefbaumaßnahmen, insbesondere Kanalbau
- guten Kenntnissen in der Anwendung der VOB
- verbindlichem, überzeugendem und bürgerfreundlichem Auftreten, Verhandlungsgeschick und wirtschaftlichem Denken und Handeln
- Organisationstalent, Flexibilität und Teamgeist
- zielorientierter, strukturierter und selbstständiger Arbeitsweise

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche und interessante Aufgabe mit einer leistungsgerechten Vergütung im Rahmen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins richten Sie bitte bis zum 29. November 2013 an die Gemeinde Kirchzarten, Zentrale Verwaltung, Herrn Oliver Trenkle, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten oder per E-Mail an o.trenkle@kirchzarten.de. Telefonische Auskünfte erhalten Sie ebenfalls durch Herrn Trenkle, Tel. 07661/393-26. Informationen über die Gemeinde Kirchzarten erhalten Sie unter www.kirchzarten.de.



Geschwindigkeitsmessungen in der Gemeinde Kirchzarten

Das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald hat am 23.10.2013 im Gemeindegebiet folgende Geschwindigkeitsmessung durchgeführt:

Ort: St. Peter Straße

Zeitraum: 13.00 Uhr bis 14.30 Uhr

Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h

Gemessene Fahrzeuge: 120

Beanstandungen: 17

Höchstgeschwindigkeit: 45

Kraftfahrer werden gebeten, sich an die geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen zu halten. Diese dienen der Sicherheit aller Verkehrsteilnehmer, vor allem Kindern und älteren Menschen. Geschwindigkeitsüberschreitungen bringen nur einen sehr geringen Zeitvorsprung. Stattdessen sind die Ahndungen bei Verkehrsverstößen beachtlich. Durch vernünftiges Fahren kann man sich solche Folgen leicht ersparen.



Fest „25 Jahre Helferkreis für Flüchtlinge“ in Kirchzarten

Am Freitag, 15.11.2013, ab 16.00 Uhr, findet im Mehrgenerationenhaus in der Bahnhofstraße 18-20 in Kirchzarten das 25jährige Jubiläum des Helferkreises für Flüchtlinge statt. Der Helferkreis wurde im Herbst 1988 gegründet, kurz bevor der Gemeinde Kirchzarten die ersten ausländischen Flüchtlinge zugewiesen wurden. Seit 1988 haben sich zahlreiche Bürger und Vertreter von Kirchen/karitativer Verbände um kleine und große Sorgen und Probleme ausländischer Flüchtlinge in Kirchzarten gekümmert. In den ersten Jahren betreute der Helferkreis auch deutschstämmiger Spätaussiedler,

die in Kirchzarten untergebracht waren. Ziel war es immer, im persönlichen Kontakt und menschlichen Miteinander zu helfen.

Der Helferkreis bittet für dieses Fest um Kochenspenden aus der Bevölkerung. Wenn Sie das Fest mit einer Kochenspende unterstützen möchten, können Sie diesen am 15.11.2013, ab 15.00 Uhr, im Mehrgenerationenhaus abgeben. Der Helferkreis freut sich über Ihre Unterstützung. Info: Tel. 07661/393-21

Interessierte Bürger, vor allem aber Ehrenamtliche, die in den zurückliegenden Jahren dem Helferkreis angehörten, sind zur Jubiläumsveranstaltung herzlich eingeladen.

Fundsachen

Schlüsselring mit 4 Schlüssel (Börkey, Abus, Mister Mint, kleiner Schlüssel ohne Bezeichnung).

Fundort : Bahnhofstr. (Reiß-Beck)

Sie können auch über die Internet-Seite der Gemeinde Kirchzarten nach Fundsachen suchen. Alle bei der Gemeinde abgegebenen Dinge sind im Fundbuch abrufbar. Die Fundsachen-Auskunft finden Sie über die Adresse www.Kirchzarten.de Und anschließend über den Link „Rathaus“ sowie „Fundbüro“

Garage zu vermieten

Die Gemeinde Kirchzarten vermietet zum 1. Dezember 2013 beim Anwesen Zartener Str. 27 (Zufahrt über die Albert-Schweitzer-Straße) eine Garage.

Weitere Informationen und schriftliche Bewerbungen bitte bis zum 25. November 2013 an das Bürgermeisteramt Kirchzarten, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten, Frau Nick, Tel. 07661/393-20.



DIE UMWELTECKE

Müll-Behälterwechsel bitte rechtzeitig anmelden!

Haushalte, die zum **01.01.2014** auf ein anderes Gefäßvolumen wechseln möchten, werden gebeten, die Änderung **bis spätestens 02.12.2013** beim Bürgermeisteramt anzumelden!

Wir möchten darauf hinweisen, dass für Behälterwechsel während des Jahres eine Änderungsgebühr von 10,00 € erhoben wird. Sofern sie sich für einen Behälterwechsel entscheiden, setzen Sie sich bitte rechtzeitig mit dem Bürgermeisteramt Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, Zimmer 22, Frau Mauth, Tel. 07661/393-37 in Verbindung.

ewk Energie- u. Wasserversorgung Kirchzarten

Energie mit Herz und Verstand

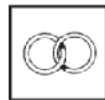
Treffpunkt Energie - Themen die interessieren – Wir Informieren

Im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags, am 10. November in Kirchzarten, lädt die EWK GmbH zu folgenden Besichtigungen ein:

- Besichtigung des Blockheizkraftwerkes Nahwärmeverbund Dreisambad-Campingplatz-Kurhaus, Beginn jeweils 14:00 und 15:00 Uhr
- Besichtigung der Brennstoffzellenanlage bei Familie Bastian, Hauptstraße 15, Beginn 14:00 und 15:00 Uhr
- Besichtigung des Wasserkraftwerkes am Osterbach beim Bildungszentrum um 14:00 und 15:30 Uhr

Wichtig!!

Eintritt ist frei, Anmeldung erforderlich
Infos unter: Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH, Hauptstraße 24
Tel: 07661 393 50, www.ewk-gmbh.de



Standesamt

Vom Standesamt Kirchzarten

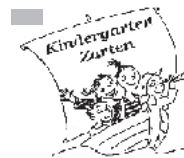
Beim Standesamt Kirchzarten wurden folgende Personenstandsfälle beurkundet und zur Veröffentlichung freigegeben:

Eheschließungen

04.10. Meike Meyer und Martin Parake-nings, Höllentalstr. 92 A, Kirchzarten
23.10. Isa Evelin Poell und Tobias Löffler, Am Schmiedacker 14, Kirchzarten

Sterbefälle

05.10. Albert Weber, Höllentalstr. 37, Kirchzarten
13.10. Adolf Mark, Albert-Schweitzer-Str. 5, Kirchzarten
21.10. Rosa Weiß geb. Leite, Albert-Schweitzer-Str. 5, Kirchzarten



Kinder-garten Zarten

Einladung

Zu unserem Lichterfest mit Laternenumzug, laden wir alle Kinder und deren Eltern der Gemeinde ein. Am Dienstag, den 12.11.2013 um 17.30 Uhr, treffen wir uns bei der alten Säge in Zarten.

Musikalisch werden wir begleitet von den JungmusikerInnen des Musikvereins Wiltental, unter der Leitung von Frau Reichard, worüber wir uns sehr freuen.

Die Kindergartenkinder werden ein Sing-spiel aufführen. Anschließend findet der Laternenumzug statt.

Die Martinsgabe wird im Anschluss an den Laternenumzug von den Mitarbeiterinnen des Kindergartens verteilt. Gespendet wird die Martinsgabe von der Schlangenzunft Zarten. Für die Hungrigen verkauft der Elternbeirat Würstchen, Kinderpunsch und Glühwein. Um Abfallberge zu vermeiden bitten wir Sie, eigene Tassen für Glühwein und Punsch mitzubringen. Der Erlös der Einnahmen kommt dem Kindergarten zu Gute.

Zu verschenken

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Gegenstand: Doppelbett 2x2m mit Matratzen
Telefon: 2349
Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden. Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht. Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Telefon 393-22, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

Gegenstände zum Verschenken kann man auch kostenlos auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) einstellen. Adresse: [www. Breisgau-Hochschwarzwald.de](http://www.Breisgau-Hochschwarzwald.de), weiter: Abfallwirtschaft, verschenken und Tauschmarkt.



Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

Gottesdienste

Samstag, 09. Nov. 2013,
19.00 Uhr ~ 23.00 Uhr

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten

Church Night

Ökumenischer Gottesdienst für jung und alt von Konfirmanden in Kirchzarten mit vorbereitet - unterstützt durch eine ökumenische Jugendband.

Mit Band / Film / Aktion -

nachfolgend: gemeinsames Essen

und dann Kirchenkino:

zwei Filme zur Auswahl - es wird am Abend demokratisch entschieden.

„Herzliche Einladung“

Sonntag, 10.11.2013, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr.8

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr. Boldt),

Kindergottesdienst

anschl. Gemeindeversammlung

Tagesordnung:

1. Vorstellung der Kandidatinnen und Kandidaten zur Kirchenwahl 2013

2. Verschiedenes

Weitere Veranstaltungen

Donnerstag, 14.11.13, Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten, Schauinslandstr.8

19.30 Uhr Taize-Andacht zur ökumen. Friedensdekade, anschl. gemeinsames Essen

Musikalische Gruppen (nicht in den Schulferien)

Gospelchor: montags, 18.30 – 20.00 Uhr im Ökumen. Zentrum, Stegen, Dorfplatz 15,

Kinderkantorei für Kinder ab 5 Jahren (im Haus Demant, neben der Tarodunumschule)

mittwochs, 15.00 Uhr

Teilnehmerbeitrag: monatl. 10,00 €,

Geschwister 5,00 €

Leiterin: Heike Alpermann-Stange

Kammerorchester: mittwochs um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Kantorei: freitags um 20 Uhr im Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.

Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für Suchtabhängige und deren Angehörige im

Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kontakt: Michael Schreier, Tel.07660/2127588, www.blaues-kreuz.de/freiburg

Kath. Kirchengemeinde St. Gallus Kirchzarten

Gottesdienste:

Samstag 09. November

17:30 Beichte

18:30 Eucharistiefeier

Nach dem Gottesdienst werden Weihnachtskarten gegen eine

Spende zu Gunsten der Jugendarbeit angeboten.

Sonntag 10. November - 32. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Eucharistiefeier Familiengottesdienst - Kirche für kleine Leute
Nach dem Gottesdienst werden Weihnachtskarten gegen eine
Spende zu Gunsten der Jugendarbeit angeboten.

Dienstag 12. November

10:00 Martinsfeier der Kindergartenkinder

Mittwoch 13. November

08:30 Keine Eucharistiefeier

Donnerstag 14. November

18:30 Eucharistiefeier
Anschließend Eucharistische Anbetung

19:30 Taizé-Gebet in der evang. Kirche

Freitag 15. November

08:00 Eucharistiefeier

Samstag 16. November

16:00 Ökumenischer Gottesdienst zu den Kinder-Bibeltagen

18:30 Eucharistiefeier mitgestaltet vom Akkordeon Club Kirchzarten

Sonntag 17. November - 33. Sonntag im Jahreskreis

Diaspora-Kollekte

10:30 Eucharistiefeier

Themenpredigt zu: "Beauftragung von Laien zum Begräbnisdienst, wie sie in den Pastoralen Richtlinien für die Erzdiözese Freiburg vorgesehen sind und was es für die Gemeinden in unserer Seelsorgeeinheit bedeuten könnte".

Rosenkranzgebet:

Giersberg Mittwoch 14:30 Uhr

Sonntag 14:00 Uhr

St. Gallus täglich 17:45 Uhr

Fideliskapelle Montag 17:00 Uhr

Gottesdienste im Karmel St. Therese,

Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und sonntags um 09:00 Uhr.

Täglich um 16:30 Uhr Abendlob mit den Schwestern

Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr, Rosenkranz: Dienstag 17:00 Uhr

Eucharistische Anbetung freitags von 09:00 bis 9:30 Uhr

Rosenkranzgebet:

Giersberg: Mittwoch 14:30 Uhr

Sonntag 14:00 Uhr

St. Gallus: täglich 17:45 Uhr

Fideliskapelle Montag 17:00 Uhr

Kath. Öffentliche Bücherei, Gemeindehaus, Kirchplatz 5

Sonntag und Dienstag von 10:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr

Veranstaltungen:

09.11. Samstag

Quilttreff (kfd) – 09:00 bis 16:00 Uhr Antoniussaal

11.11. Montag

Kolpingsfamilie – 20:00 Uhr Mariensaal – Vortrag mit dem Feldberg Rancher

Frauentreff – 20:00 Uhr Adlerstüble

12.11. Dienstag

Seniorenachmittag – 14:30 Uhr Mariensaal – Geburtstagsfeier

Firmvorbereitung – 18:00 Uhr Gemeindehaus

13.11. Mittwoch

Geistlicher Übungsweg – 19:30 Uhr Antoniussaal

14.11. Donnerstag

Folklore-Tanzkreis (kfd) – 09:45 bis 11:15 Uhr Mariensaal

Caritas-Helferessen – 18:30 Uhr Adlerstüble
Taizé-Gebet in der evang. Kirche, anschließend Beisammensein

15.11. Freitag

Ökumenische Kinderbibeltage – 15:00 Uhr Mariensaal

16.11. Samstag

Ökumenische Kinderbibeltage – 09:30 Uhr bis 17:00 Uhr Mariensaal

Am Donnerstag, den 28.11.2013 findet im kath. Gemeindehaus, Kirchplatz 5, 79199 Kirchzarten, um 20.00 Uhr ein Informationsabend für die Eltern der Erstkommunionkinder 2014 statt. Es besteht die Möglichkeit, die Kinder für die Erstkommunionvorbereitung anzumelden. Dafür wird das Stammbuch benötigt. Am Sonntag, den 01.12.2013, beginnt die Erstkommunionvorbereitung im Rahmen des Gottesdienstes zum ersten Advent in der Pfarrkirche St. Gallus um 10.30 Uhr. Verantwortlich: Marianne Bill, Gemeindefereferentin Seelsorgeeinheit Kirchzarten, Telefon: 99704, email: mariannebill@t-online.de

Sternsingeraktion 2014: „Kinder helfen Kindern **Wer macht mit?**

Freitag 03.01.2014 * Vorstellung der Projekte mit einem Film

9:30 – 16:00 Uhr * Einüben von Liedern und Texten

* Gruppeneinteilung

* Anpassen der Sternsingerkleidung

* Mittagessen

* Aussendungsfeier in der Kirche

Samstag 04.01.2014 * Hausbesuche in Kirchzarten und seinen Teilorten

Sonntag 05.01.2014 Wir bringen den Segen Gottes in die Häuser unserer Gemeinde

Zeitliche Absprache in den einzelnen Gruppen

Montag 06.01.2014 * Eucharistiefeier mit den Sternsinger/-innen 10:30 Uhr

Wer macht mit? Bitte gleich melden, damit wir planen können. Danke!

Kontakt: Marianne Bill, Gemeindefereferentin, Kirchplatz 6, Kirchzarten, Telefon: 07661/99704

mariannebill@t-online.de

Kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu Stegen

Samstag, 09.11.13

17.00 Uhr Eucharistiefeier

Sonntag, 10.11.2013

9.00 Uhr Eucharistiefeier

10.30 Uhr Jugendgottesdienst mit Präsentation der Sozialprojekte der Firmlinge in St. Jakobus Eschbach

Donnerstag, 14.11.2013

18.00 Uhr Rosenkranzgebet

18.30 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 15.11.2013

18.30 Uhr Rosenkranzgebet

19.00 Uhr Eucharistiefeier in der Schlosskapelle

20.00 Uhr Liturgische Nacht für die Firmlinge in der Pfarrkirche



Kolpingfamilie Kirchzarten

„Die Geschichte der Hochschwarzwälder Landschaft und ihrem Schutz“

Vortrag des Feldberg-Rangers Achim Laber, am Montag, 11.11.2013, 20:00 Uhr, im Katholisches Gemeindehaus Kirchzarten.

Dass Umweltbildung unterhaltsam und spannend sein kann, hat das Naturschutzzentrum Feldberg in den letzten Jahren bewiesen. Zahlreiche Auszeichnungen und Nominierungen zu Kommunikations-, Medien- und Tourismuspreisen waren der Lohn für diese Bemühungen. Bei seinem Vortrag stellt Achim Laber diese Projekte vor und vermittelt nebenbei allerlei Wissenswertes

über die Geschichte unserer Hochschwarzwälder Landschaft und deren Schutz. Spektakuläre Landschaftsüberblendungen aus dem virtuellen Geschichtsbuch werden ebenso gezeigt, wie Filme über die Arbeit des Feldberg-Rangers.

Die Kolpingfamilie lädt herzlich ein.



VOLKSHOCHSCHULE DREISAMTAL

Anmeldung unter:

Telefon: 0 76 61 / 58 21, Fax: 0 76 61 / 58 95

E-Mail: anmeldung@vhs-dreisamtal.de

Jede Form der Anmeldung zu den Kursen ist verbindlich! Sie erhalten keine schriftliche Bestätigung Ihrer Anmeldung! Der vollständige Text der AGBs liegt im Büro der VHS zur Ansicht aus und ist im Programmheft abgedruckt.

Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage www.vhs-dreisamtal.de.

Vortrag: Südtirol - zwischen Pustertal und Rosengarten(Rupert Wagner)

Südtirol ist eine der beliebtesten Urlaubsregionen in Europa. Nicht umsonst, denn hier in diesem herrlichen Mix aus lieblicher Kulturlandschaft und himmelstrebenden Gipfelfürmen, aus bodenständiger Tiroler Gastfreundschaft und dem Hauch von bereits mediterranem Flair, lässt es sich wunderbar wandern, radeln und schlemmen. Viele Wochen war der Referent in den letzten 20 Jahren als Wanderführer unterwegs auf genussreichen Tagestouren, auf fordernden Hüttentouren, auf luftigen Klettersteigen und mit den „Bären-Tatzen“ der Schneeschuhe im winterlichen Gebirge. Die Dolomiten sind immer wieder ein ganz besonderes Erlebnis. W11012-KV, Kirchzarten, Kurhaus, Raum des Gastes, Mi, 13.11., 20 - 22 Uhr, Erwachsene 5 €, Kinder und Jugendliche 2 €, Familien 9 €

Vortrag: Was ist Geistheilung?

(Benjamin Maier)

Geistheilung ist keine Wunderheilung, man kann damit aber eine Menge bewirken. Seit vielen Jahren arbeitet der Referent nun schon hauptberuflich als Geistheiliger in Freiburg und hat viele spannende Dinge erleben dürfen. Zum Thema Geistheilung gibt es viele Missverständnisse, Märchen und Irrtümer, mit denen er in diesem Vortrag aufräumen will. Eines sei vorab schon mal erwähnt: Bei der Geistheilung geht es nicht um blinden Glauben. Glaube ist sogar sehr

oft ein großer Feind der Heilung! Der Dozent beschreibt verschiedene Ebenen des Geistes, was es dort zu heilen gibt, welche Methoden er verwendet und wie jeder diese Dinge selbst lernen kann. Denn er unterrichtet diverse Formen der Geistheilung. Natürlich ist genug Raum da für Ihre Fragen. Anmeldung ist unbedingt erforderlich.

W30558-K, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr Mo, 11.11.13, 19.30 - 21.30 Uhr, 11 €

Vortrag: Datensicherung

(Gerhard Thomann)

Was passiert mit den Daten, wenn der Rechner eines Morgens keine Lust verspürt zu booten? Ihr Laptop gestohlen wird? Sie einen Zimmerbrand im Büro haben? Sind dann alle Daten weg?

Wie Sie Datensicherung betreiben sollten, zeigt dieses Seminar in ca. 90 Minuten. Es gibt keinen Königsweg. Nach diesem Seminar sind Sie in der Lage, die richtige Strategie für ihre Datensicherheit zu entwickeln. Der Vortrag richtet sich an alle Personen, die mit Daten umgehen, deren Verlust vermieden werden sollte. Voraussetzung: PC Grundkenntnisse.

W11673-KV, Kirchzarten-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr Do, 14.11., 18.30 - 20 Uhr, 12 €

Vortrag: Einsatzmöglichkeiten der Homepage

(Gerhard Thomann)

Fast jeder Verein, Gewerbetreibende ist mit einer Homepage im Internet. Soll die Homepage rein für Imagepflege sein, soll sie verkaufen, beraten, informieren, Anfragen (Leads) generieren. Soll man alles selbst machen, oder lässt man sich einen Rahmen erstellen. Schlagworte wie CMS, FTP, und vieles mehr, werden Sie kennenlernen. Erst wenn Sie den Überblick über die verschiedenen Techniken haben, können Sie das richtige Werkzeug für Sie selbst auswählen. Ebenfalls werden die Vor- und Nachteile abgewogen. Der Vortrag richtet sich an Perso-

nen, die selbst mit der Aufgabe der Erstellung einer Webpräsenz beauftragt wurden. W11672-KV, Kirchzarten, Schulzentrum, Computerraum 1, Di, 19.11., 18.30 - 21.30 Uhr, 12 €

Vortrag: Aggressives Verhalten bei Kindern - welchen Regeln folgt es und wie ist es zu verstehen?

(Gesine Mantel)
W11722-KV, Kirchzarten, Kurhaus, Raum des Gastes, Mi, 20.11., 19 - 20.30 Uhr, Erwachsene 5 €, Kinder und Jugendliche 2 €, Familien 9 €

Unsere EDV-Kurse: Der sichere Start ins Internet - Workshop für Eltern und Kinder von 10 bis 12 Jahren

(Annette Brüchig/
Sonja Brüchig)
Die Anonymität des Internets birgt viele Risiken. Eltern sind die wichtigsten Vorbilder der Kinder. Deshalb ist es wichtig, dass sie über den richtigen Umgang mit Medien Bescheid wissen. Denn nur so können sie ihre Kinder anleiten, sinnvoll mit Medien umzugehen. Zu diesem Thema möchten wir einen Workshop anbieten, in dem Sie zusammen mit Ihrem Kind das Internet kennen lernen. Mit einem Quiz kann Ihr Nachwuchs einen Sicher-Surfen-Führerschein erwerben und so lernen, mit den Gefahren des Internets umzugehen. Eine Liste mit guten, für Kinder geeigneten Webadressen und vielen Infos für die Eltern runden den Kurs ab.

W50326-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, 9.11., 9 - 12 Uhr, 12 € je Elternteil mit einem Kind, 3 € für jedes weitere Kind.

Grundlagen der EDV aus der Reihe „EDV am Freitag“

(Priska Merkle)
In einer angenehmen und erprobten Lernumgebung mit einer erfahrenen Dozentin lernen Sie, einen PC zu bedienen, mit der Maus umzugehen, kleine Texte zu schreiben und zu verschönern, „Ihre Werke“ zu speichern und natürlich später wieder zu finden. Surfen Sie im Internet und lernen Sie die Kommunikation per E-Mail kennen. Machen Sie mit bei diesem Computerkurs. Es ist nie zu spät anzufangen.

W50114-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Fr, ab 8.11., 9 - 12 Uhr, 4 Termine, 92 €

Grundlagen Word 2010 Kompakt(Andreas Reinhardt)

Im Rahmen der Kompaktveranstaltung sollen die gängigsten Befehle von Word für die regelmäßige Anwendung in kompakter Form erläutert werden. Voraussetzungen: PC Grundkenntnisse, wie sie im Kurs „Grundlagen der EDV“ vermittelt werden!

W50213-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Di, 12.11. und Do, 14.11.13 jeweils von 18.30 - 21.30 Uhr, 2 Termine, 46 €

Excel 2010 – Workshop(Boris Livajic)

Im Rahmen der Kompaktveranstaltung sollen die gängigsten Befehle von Excel für die normale Anwendung erläutert und geübt werden. Hierzu zählen beispielsweise das Erstellen einfacher Tabellen, Zellenformate, Anpassung von Breite und Höhe von Zellen, Layoutgestaltung und Ausdruck sowie die Einbindung von Exceltabellen in andere Microsoft-Office-Dokumente wie Word oder Powerpoint. Vorkenntnisse: Grundkenntnisse im Umgang mit Microsoft Software.

W50248-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Sa, 16.11., 9 - 13 Uhr, 31 €

MS-Powerpoint 2010(Annette Brüchig)

In diesem Kurs lernen Sie, mit Powerpoint auf einfache Art Vorträge optisch aufzufrischen und lebendig zu gestalten. Wir arbeiten mit dem Foliendesign, bauen in Texte Clip-Arts, Graphiken, Tabellen und Diagramme ein. Diese bereiten wir dann auf.

W50237-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, ab 6.11., 18 - 21 Uhr, 2 Termine, 46 €

Access 2010 für Anwender(Annette Brüchig)

Geplant sind folgende Inhalte: Grundlagen zur Erstellung einer Datenbank, verschiedene Datentypen, Dateneingabe, Tabellenlayout ändern, Formulare mit dem Assistenten erstellen, Daten in Formulare eingeben, Formulare bearbeiten, Daten suchen, sortieren und filtern, usw. W50238-K, Kirchz., Kirchplatz 3, Computerraum, Mi, ab 20.11., 18 - 21 Uhr, 3 Termine, 69 €

Weitere Kursangebote: Einmal Clown sein! - Für Erwachsene(Anja Faller)

In jedem steckt ein Clown, der geweckt werden muss. Damit wollen wir mit einfachen „Clownsregeln“ beginnen. Frisch von der Leber weg arbeiten wir an der Spielfreude des Clowns. „Um Clown sein zu können, muss man intelligenter, muss man menschlicher und feinfühlicher sein und mehr Herz als alle die anderen haben.“ (Charlie Rivel). Bitte bequeme Kleidung mitbringen.

W20113-K, K.-Burg, Höllentalstr. 54, Schulungsraum der Feuerwehr, Sa, 16.11., 10 - 17 Uhr, 40 €

Pflege für die Pflege(Helgard Diestel)

Unter dem Motto „Ganze Sachen für halbe Stunden“ werden wir uns auf heitere Art Strategien zur bewussten Pausengestaltung erarbeiten: Entspannungs- und Atemübungen, Schritte des Lachyogas, Energiefluss mit Duft-Qigong, Luftballontanz, Singen

und weiteres, mit dem wir dem Burn-Out entgegenwirken können. Dieses Seminar richtet sich in erster Linie an Pflegekräfte, Hospizmitarbeiter und pflegende Angehörige. Die Referentin blickt auf jahrzehntelange Pflegeerfahrung (u.a. 20 Jahre Psychiatrie) zurück und ist jetzt als Lachtrainerin tätig.

W30555-K, Kirchz., Oberriederstr. 3, Gymnastikr. am Sportgelände, Sa, 9.11., 14 - 18 Uhr, 14 €

Workshop: Stress - lähmend oder fördernd? - (Mein) Stress - eine Ursachenforschung(Ingrid Belser-Schweigler)

Dieser Workshop unterstützt die Teilnehmenden, die passenden Maßnahmen zur Gesunderhaltung und Stressbewältigung zu finden: Gemeinsam gehen wir der Frage nach, welche Funktionen Stress hat, wie Stress entsteht und wie Sie eine gesunde Balance finden können. Sie lernen Ihre persönlichen Stressauslöser und -reaktionsmuster kennen, um dann gezielt Ihre Lösungswege angehen zu können. Der Workshop richtet sich an alle, die Stress vorbeugen oder begegnen wollen.

W11622-K, Kirchz., Schulzentrum, Raum 216, Mi, ab 13.11., 18 - 19.30 Uhr, 3 Termine, 25 €

Einen anderen Blickwinkel einnehmen - Der Umgang mit Glaubensmustern(Helga Wieland)

Sie kennen die immer wieder so belastenden und Sie in Ihrem Lebensfluss einschränkenden „er/sie/ich sollte/müsste/hätte doch.“ Sätze und Gedanken? Sie fragen sich manchmal, warum Sie gerade so und nicht anders reagieren oder dies und jenes tun oder auch nicht? Sie lernen an diesem Abend diese Gedanken und Verhaltensmuster zu hinterfragen, die Hintergründe zu erkennen und wie Sie sich von diesen Sie behindernden Glaubenssätzen befreien können und sie in für Ihr Leben unterstützende Gedanken und daraus folgend für Sie gute Handlungen umwandeln. Bitte mitbringen: Papier und Stift sowie ausreichend Trinkwasser.

W11662-K, Kirchzarten, Schulzentrum, Raum 150, Di, 19.11., 18.30 - 21.30 Uhr, 16 €

Nadelfilzen - kleine Accessoires(Astrid Roxana Böcker)

Beim Nadelfilzen wird feine ungesponnene Wolle durch „Sticheln“ mit einer feinen Nadel verfilzt und in Form gebracht. Lassen Sie sich überraschen und begeistern, wie mühelos kleine Geschenke und hübsche Dekorationen entstehen. Materialien bringt die Kursleiterin mit.

Die Materialkosten in Höhe von 5 € werden im Kurs erhoben.

W21333-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer, Sa, 9.11., 13 - 17 Uhr, 19 €

Unikat Kunstkarten - selbstgemacht für Kinder von 10 - 14 Jahren mit Eltern oder Großeltern(Henny Fleischmann)

In diesem Kurs erhalten Sie viele neue und interessante Anregungen, mit fremden Materialien so zu experimentieren, dass neuartige Unikat-Kunstkarten entstehen. Jedes ein kleines Originalkunstwerk, das Sie an Ihre Lieben verschicken können - oder als Geschenkidee. Themen: Weihnachten,

Geburtstag, Hochzeit, Geburt, Neutral, Einladung, Danksagung oder Glückwunsch. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Karten und Kuverts können im Kurs vor Ort erworben werden.

W20563-K, Kirchz., Schulzentr., Zeichenraum 120, Do, ab 14.11., 17 - 18.30 Uhr, 3 Term., 30 €

Kraftquelle Atem - Atemarbeit nach Middendorf(Veronika Müller)

Mit Hilfe von einfachen Körper- und Entspannungsübungen und unserer Stimme arbeiten wir an unserer Körperwahrnehmung und unserer Empfindungsfähigkeit. Wir lassen unseren Atem freier fließen. Nicht erzwingen und anstrengen, sondern nachgeben und entfalten - der gelassene Atem gibt uns das Maß dafür und erfrischt und erneuert uns bis auf Zellebene mit jedem Atemzug. So entsteht ein Weg innerer Harmonie, pulsierender Lebendigkeit und neuer Sinnhaftigkeit. Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Wollsocken, Isomatte oder eine Decke.

W30522-K, Kirchzarten, Rathaus Kirchplatz, Sitzungszimmer

Sa, 16.11., 10 - 13 Uhr und 14 - 17.30 Uhr, Gebühr bei 5 Teilnehmern 40 €, bei weniger Teilnehmern wird die Gebühr angepasst.

Workshop: Stress-Management (Julia Goebel)

Ihr Büro ist perfekt organisiert? Die Zeit ist effektiv genutzt, die Kosten bleiben gering, der Schreibtisch wirkt geordnet, doch Sie selbst sind überanstrengt? Das muss nicht so sein. Wenn der Druck von außen steigt und die persönlichen Ansprüche ebenso, dann leiden die meisten unter chronischem Stress. Das muss nicht so bleiben! Ziele: In diesem Modul lernen Sie Methoden der individuellen Stress-Prophylaxe kennen. Bringen Sie Ihr äußeres und inneres Management in eine Balance und nutzen Sie Ihre persönlichen Ressourcen der Stressbewältigung. Inhalte: Stresstest, Umgang mit Anforderungs-Spitzen, Zeitmanagement unter Berücksichtigung persönlicher Leistungsspitzen, integrierte Wahrnehmung und Achtsamkeit, Verspannungen entspannen und Kreativität als Energieträger.

W50813-K, Kirchzarten, Rathaus Talvogtei, Sitzungszimmer, Sa, 16.11., 10 - 15.30 Uhr, 38 €



SCHULEN

Freie Schule Dreisamtal

Die Freie Schule Dreisamtal lädt ein zum herbstlichen Geschichten- und Märchencafé! In gemütlicher Atmosphäre werden Geschichten und Märchen für die ganze Familie erzählt, gelesen und teils musikalisch untermalt. Dazu gibt es selbstgebackenen Kuchen und heiße Getränke, der Erlös kommt Schulprojekten zugute. Erster Termin Sonntag, 10.11., weitere Termine 24.11. und 1.12., jeweils von 15:30 Uhr bis 17:00 Uhr, in der Freien Schule Dreisamtal, Am Fischerrain 9, Kirchzarten. Eintritt auf Spendenbasis.



VERANSTALTUNGEN

Jugendkunstpreis Kirchzarten

Am verkaufsoffenen Sonntag, 10.11.2013, werden noch einmal die Arbeiten der rund 20 Schülerinnen und Schüler aus der Region, die ihre Vorstellungen und Assoziationen zum Thema „Nachbarschaft“ in Form von Bildern, Fotografien und Collagen für den diesjährigen Jugendkunstpreis Kirchzarten eingereicht haben, ausgestellt. Die Initiatoren Dietmar Junginger, jumediaprint GmbH, Ines Paeger, Impuls-Atelier sowie die freischaffenden Künstler Harald Riesterer und Thomas Lefeldt freuen sich, die anspruchsvollen und gelungenen Werke in der Sparkasse Hochschwarzwald einem breiten Publikum präsentieren zu können. Die Ausstellung beginnt bereits am Donnerstag, 07.11. und endet am Mittwoch, 13.11.2013. Spannend wird es am verkaufsoffenen Sonntag um 14.00 Uhr. Dann wird das Thema des Jugendkunstpreises Kirchzarten 2014 offiziell bekanntgegeben. Interessierte sind herzlich eingeladen.



Höllenzunft Kirchzarten

St. Martinsumzug & Eröffnung der Fasnet am Narrenbrunnen

Die Höllenzunft Kirchzarten führt am Freitag, dem 11.11.13 den St. Martinsumzug durch. Unterstützt werden wir durch den Musikverein Kirchzarten.

Um 18.30 Uhr geht der Umzug vom Bahnhof Kirchzarten über die St. Gallerstraße, Lindenau- und Lerchenfeldstraße zur Grundschule. Dort wird die Geschichte von St. Martin mit den Kindern der Grundschule aufgeführt. Den Lehrern für die Einstudierung und den Kindern für ihre Aufführung möchten wir ganz herzlich danken. Nach dem Martinsspiel bekommt jedes Kind eine kleine Aufmerksamkeit.

Anschließend wird um 20.11 Uhr die Fasnet am Narrenbrunnen eröffnet.

Die Nester der Höllenzunft, die freien Fasnetgruppen und der Bürgermeister werden von den Hexen und Schlangen das Narrenlicht erhalten. Anschließend wird das Motto der Fasnet 2014 bekannt gegeben.

Um den Beginn der fünften Jahreszeit richtig zu feiern und die neue Fasnet 2014 zu begrüßen, lädt die Höllenzunft anschließend zum bunten Treiben rund um den Narrenbrunnen ein. Hier wird der Durst zwischen 19.00 – ca. 23 Uhr im Hexenwagen gelöscht. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

St. Martinsumzug im Ortsteil Burg

In diesem Jahr findet am 11. November wieder ein großer St. Martinsumzug in Burg Birkenhof statt.

Die Feuerwehr Burg, der Bürgerverein und der Elternbeirat der Tarodunum Grundschule laden alle Familien herzlich ein, am St. Martinsumzug in Burg teilzunehmen. Der Treffpunkt ist in diesem Jahr ausnahmsweise auf dem Schulhof der Tarodunum Grundschule. Alle Teilnehmer treffen sich dort um 17.00 Uhr mit ihren Laternen. Nach einem Vorspiel der Erst- und Zweitklässler startet der Umzug von der Schule durch den Birkenhof mit St. Martin und seinem Ross, begleitet von der Feuerwehr und von jungen Bläsern der Jugendmusikschule. Der Umzug endet auf dem Burger Platz, wo bei Kinderpunsch und Glühwein am Feuer das St. Martinsfest ausklingt. Tassen für Getränke sollten mitgebracht werden. Der Bürgerverein Burg hält für jedes Kind, das mit Laterne am Umzug teilnimmt, eine Martinsgabe bereit. Die Aufsichtspflicht liegt während der gesamten Veranstaltung bei den Eltern. Ausklang ist gegen 19 Uhr.



1300 Schüler. 3 Schulen. 1 Haus.

Schülerhaus Dreisamtal e.V.

Zwei Tage Bücherflohmarkt im Schülerhaus

Am Freitag, 15. November von 16 bis 20 Uhr und am Samstag, 16. November, von 11 bis 16 Uhr, findet wieder der beliebte Bücherflohmarkt im Schülerhaus statt. Zwei Tage lang kann im Obergeschoss des Schülerhauses ausgiebig gestöbert, geblättert und geschmökert werden. Und vielleicht findet sich ja unter all dem Romanen, Taschenbüchern und Erzählungen auch schon das ein oder andere Weihnachtsgeschenk. Falls Sie das Schülerhaus noch mit Spenden von gut erhaltenen Büchern unterstützen wollen, dann bringen Sie diese bitte während des Flohmarktes ins Schülerhaus beim Schulzentrum Kirchzarten. Der gesamte Erlös kommt den Projekten des Schülerhauses zugute.



IN DER RAINHOF SCHEUNE

Freitag 15.11.2013, 16:00

„Sie sind ein schlechter Mensch, Mr. Gum!“ - Roman von Andy Stanton, mit Marc Hofmann

Für große und kleine Kinder von 7 bis 99 Jahre

Im Rahmen des Vorlesetages der Stiftung Lesen wird der Kirchzartener Lehrer, Liedermacher und Autor Marc Hofmann dieses ungewöhnliche Kinderbuch lesend, singend, krächzend und schreiend zu einem großartigen Vorleseerlebnis machen. „Sie sind ein schlechter Mensch, Mr. Gum!“ ist ein Buch voll tollkühnem Wortwitz und hemmungslosem Spaß am Absurden, absolut ohne Regeln, pädagogisch gar nicht wertvoll und zum Wegschmeißen komisch. Eintritt Kinder 3,- Erwachsene 5,-



Kirchzartener Bücherstube

Die Kirchzartener Bücherstube geht mit dem 7. literarischen Salon auf Reisen: Fahrt zur Ausstellung „GEORG BÜCHNER. Revolutionär mit Feder und Skalpell“ im Institut Mathildenhöhe Darmstadt

Georg Büchner - seine Interessen, Begabungen und Tätigkeiten waren weit gespannt:

Er war Revolutionär, Mediziner, Journalist und Schriftsteller. Das literarische Werk seiner 23 Lebensjahre lässt uns in einer Weise in die Seelen der Menschen blicken, die uns vergessen lässt, dass über 200 Jahre zwischen uns und diesem so modernen Autor liegen. Er gab der höchsten deutschen Literaturauszeichnung seinen Namen. Die interdisziplinäre Ausstellung „GEORG BÜCHNER. Revolutionär mit Feder und Skalpell“ lädt uns ein, räumlich und gedanklich in die Welt Büchners einzutauchen.

Angelika Doetsch wird die Reise leiten, sie ist Deutsch-Lehrerin an einem Gymnasium, ihre ganze Leidenschaft gilt der Literatur und deren Vermittlung.

Samstag, den 16.11.2013, Abfahrt 8 Uhr, Fahrtkosten inkl. Eintritt 55,- €
Anmeldung bitte über Reisebüro Winterhalter unter Tel.: 07661 9019200



Pflegeheim & Betreutes Wohnen Kirchzarten

Veranstaltung im Oskar-Saier-Haus Seniorenzentrum Kirchzarten

Fr., 08.11.2013, 16.00 Uhr, „Domra-Konzert“
Der russische Virtuose Vladimir Vinogradov aus Moskau nimmt Sie mit auf eine musikalische Weltreise.



Haus Demant

– Generationenhaus der Begegnung
Veranstaltungen im November 2013

Wir haben in unserer Werkstatt **freie Plätze** für Menschen mit Behinderung.

Geöffnet von Montag bis Freitag von 13.30 bis 16.30 Uhr.

Informationen: Christel Kehrer:
07661 - 90 53 12

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Gedächtnisspiele für Jung und Alt von **15.00 – 16.00 Uhr**

Donnerstag, **14. Bewegung und Koordination**

21. Fantasie und Kreativität

28. Spiele

Kontakt: Linda Feist: 07661-6 23 26

60 + und 6- (Großeltern, SeniorInnen und Kinder bis 6 Jahre)

Dienstag, **12., 19.** und **26. November** um 14.30 – 16.30 Uhr

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Senioren-Cafe für Menschen mit und ohne Behinderung

Freitag, **15. November** um **14.30 Uhr**

Offener Freitags-Treff am 22. November um **14.00 Uhr**

Dazu laden wir alle Rollstuhlfahrer/innen und Menschen mit Gehbehinderung ganz herzlich ein. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

Kontakt: Liselotte Tritschler: 07661-999 05

Schwanger und nun? Ein Leben mit Kind? Abbruch der Schwangerschaft?

Wir bieten Beratung für schwangere Frauen und deren Familien. Diakonisches Werk, Am Fischerrain 1, Telefon: 9384-0



Burger Treff

Burger Treff

- Im alten Rathaus Burg-Birkenhof

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige

Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel. 07661 9084334



BUBLI -

Die BÜRGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden Kontakt: E. Hartung, T. 980490

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



Gewerbeverein Kirchzarten

Verkaufsoffener Sonntag und großer Brettle- und Snowboardmarkt in Kirchzarten

Die Zeichen sind nicht zu übersehen – die ersten Herbststürme haben bereits das rote Laub von den Bäumen geweht, die Temperaturen fallen. Zeit, sich langsam auf den kommenden Winter einzustellen. Die perfekte Gelegenheit dazu bietet der Verkaufsoffene Sonntag am 10. November in Kirchzarten. Hier hat die gesamte Familie die Möglichkeit gleich mehrere Fliegen mit einer Klappe zu schlagen. Auf dem Brettle- und Snowboardmarkt in der Fußgängerzone kann man unkompliziert gebrauchte Ski, Skischuhe oder Snowboards verkaufen und möglicherweise sogar im Gegenzug ein aktuelleres Modell günstig erwerben. Ab 9.00 Uhr ist der Aufbau in der Fußgängerzone für die Verkäufer möglich. Der Gewerbeverein Kirchzarten betreibt großen Aufwand, um den Anbietern gute Rahmenbedingungen zu bieten und erhebt dafür im Gegenzug 5 Euro Standgebühr pro Verkaufstisch bzw. entsprechender Verkaufsfläche von den Privatanbietern. Die Standgebühr wird vor Ort einkassiert.

Parallel zum Brettlemarkt beginnt um 12.00 Uhr der Verkaufsoffene Sonntag, bei dem sich das Kirchzartener Gewerbe mit seiner großen Vielfalt präsentiert. Ein Streifzug von der Freiburger Straße bis zum Gewerbegebiet und zur Rainhofscheune lohnt sich in jedem Fall. Wer das alles nicht zu Fuß bewältigen möchte oder kann, für den fährt der kostenlose Shuttlebus ab der extra eingerichteten Haltestelle am Bahnhof die große Runde. Halt macht er vor jedem Geschäft, das geöffnet hat und nicht im Kernort liegt. Es gibt unendlich viel zu entdecken und zu erleben an diesem Sonntag in Kirchzarten. Da sind z. B. die Gesamtwehr, die sich mit einer Auswahl von Fahrzeugen präsentiert, die Jugendfeuerwehr, die über die Jugend-

arbeit informiert und ganztätig zu Spielen einlädt, der Snowboard-Simulator und das Spielmobil in der Freiburger Straße, das beliebte Bungee-Quarter-Trampolin auf dem Marktplatz und der Fun-Biathlon der Ski- und Snowboardschule des SV Kirchzarten auf dem Pfaffeneck.

Und da sind die rund 60 Geschäfte, die sich für ihre Kunden „heraus geputzt“ haben, mit attraktiven Angeboten aufwarten, Gewinnspiele und Mitmachaktionen anbieten, zu speziellen Themen beraten und informieren. Und natürlich sind der nahende Winter und Weihnachten hierbei Schwerpunkte. Also, wer sich frühzeitig Ideen für Weihnachtsgeschenke holen, wer einfach nur mal die Kirchzartener Geschäfte kennenlernen möchte, wer den Sonntag nutzen möchte, um sich endlich mal umfassend zu informieren und wer dabei noch maximalen Spaß mit seinen Kindern erleben möchte, der ist am kommenden Sonntag in Kirchzarten am absolut richtigen Ort.

Alle Informationen zu allen Aktionen, Brettlemarkt und mehr finden Sie unter www.gewerbeverein-kirchzarten.de

SCHWARZWALD

DREISAMTAL

Vor den Toren Freiburgs

Regelmäßige Termine

Montags:

15-16:30 Uhr: **Wetterbuchen Exkursion** am Schauinsland mit herrlichem Panorama! Was hat eigentlich die Kuh mit der Wetterbuche zu tun? - Wandern Sie mit durch das Naturschutzgebiet mit einem der ältesten und beeindruckendsten Weidbuchenbestände am Schauinsland. Geprägt von Wind und Wetter stehen sie gebeugt, knorrig und trotzend fest an ihrem Platz. Es gibt viel über die Wetterbuche zu erzählen, auch, welche Bedeutung der Kuh zukommt . . . Gutes Schuhwerk ist erforderlich.

Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation Schauinsland **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: naturpur-schauinsland@gmx.de **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei

Dienstags:

13:30-16:30 Uhr: **Lama Trekking** Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Auf dem Rückweg kehren wir zur Kaffeepause in den Landgasthof ‚Zum Rössle‘ in Dietenbach (Kirchzarten) ein.

Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9,

Kosten: 12 € pro Pers., 40 € pro Familie (4-5 Pers.), ohne Einkehr

Anmeldung und Infos: Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de

16:30Uhr: **Melkseminar** - Kühe melken: Auf dem Jungbauernhof erhalten Sie einen Einblick rund um die tägliche Melkarbeit. Alle Fragen rund um die Kuh und das Thema Milchgewinnung und Weiterverarbeitung sowie die ökologische Wirtschaftsweise dürfen gestellt werden.

Schauen Sie uns nicht nur über die Schulter, sondern legen Sie mit Hand an . . .

Ort: Jungbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 3, **Kosten:** 6 €, Kinder 5 €
Anmeldung und Infos: Familie Mayer, Tel. 07661/ 1214

Donnerstags:

16-17:30 Uhr: **Sonnenuntergangs-Tour** am Schauinsland Wir laufen, bei herrlichem Panoramablick zu den Vogesen und ins Rheintal, dem Sonnenuntergang entgegen. Durch die vielen unterschiedlichen landschaftlichen Eindrücke und Stimmungen ist das immer ein einmaliges Erlebnis! Anschließend - kleine Einkehr. Gutes Schuhwerk sowie Stirn- oder Taschenlampe sind erforderlich.
Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation Schauinsland **Anmeldung und Infos:** bis spätestens Vorabend:

Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512 oder E-Mail: natourpur-schauinsland@gmx.de **Preis:** auf Anfrage (auch für Gruppen) Kinder bis 12 J. frei. Weitere Termine sind gerne möglich

20:30Uhr:**Skatabend** Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag (bei Feiertagen am Mittwoch). Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

Freitags:

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: **Segway Tour Dreisamtal** Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen.

Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, **Anmeldung:** bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-ooove.de, **Kosten:** 79 € pro Person

Samstags:

10-12 Uhr: **Ponyreiten auf der Fancy-Farm** Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. **Bei Fragen:** Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de **Kosten:** 13 €

Kutschfahrt im Dreisamtal: Wir spannen an – Sie spannen aus!

Wir organisieren Ihr unvergessliches und persönliches Schwarzwald-Erlebnis. Familie Willi Rombach, Tel. 07661/ 1538 oder 0151/ 572 810 79, www.kutschfahrten-dreisamtal.de

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27

Kleines ‚schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten: Montags von 18 bis 20 Uhr Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 077 oder 07661/ 5038.

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig.

Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 3 965-40. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.hansmeyerhof.de

Konzert „Ohrwürmer“- a cappella live, MGV „Schwarzwald“ Oberried am 22.11.2013 20.30 Uhr in der Klosterschüre Oberried
KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Konzert im Kloster - Dufay Ensemble, Freiburg, Wallfahrtskirche Mariae Krönung Oberried am 10.11.2013 19 Uhr
KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf www.dreisamtal.de, im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

Die Tourist-Info ist von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr geöffnet.

Am Mittwoch, den 13.11. bleibt die Tourist-Info aufgrund einer Fortbildung geschlossen.



SPORTNACHRICHTEN

SVK Gesundheitssport

Fitte Gelenke

Zusätzlicher Kurs aufgrund der großen Nachfrage!

Die Stunde bietet Übungen zur Mobilisation, Kräftigung, Dehnfähigkeit, Koordination und Körperwahrnehmung, die die Handlungsfähigkeiten im Alltag verbessern. Durch ein gezieltes Übungsprogramm wird gezeigt, wie man Verschleiß von Gelenken vorbeugen kann.

Eine gemischte Teilnehmergruppe jedes Alters soll angesprochen sein.

Kurszeit: montags, 10.00-11.00 Uhr

Beginn: Montag, 11.11.2013, 6 Termine

Kursort: Gymnastikraum am Sportplatz

Kursgebühr: für SVK-Mitglieder 23 Euro

Für Nichtmitglieder 38 Euro

Kursleiterin : E.Bock (ausgebildete Physiotherapeutin)

Anmeldung in der Geschäftsstelle des SV Kirchzarten

Tel. 07661-4018

info@svkirchzarten.de

SVK - Sportabzeichengruppe

Zum Saisonabschluss 2013 trifft sich die Sportabzeichengruppe des SV Kirchzarten am Mittwoch, den 13.11.2013, um 18.30 Uhr im essZimmer beim Campingplatz Kirchzarten. Zu diesem gemütlichen Beisammensein, bei dem auch die Urkunden und Abzeichen für dieses Jahr ausgegeben werden, sind alle Teilnehmer der Übungsabende und alle Mitglieder der Sportabzeichengruppe mit ihren Angehörigen herzlich eingeladen.



Sportverein Kirchzarten Tischtennis

Spielbetrieb - Vorschau

Minis

Do, 07.11.2013, 18:00 Uhr, FT V. 1844 Freiburg - SV Kirchzarten II

Schüler Kreisklasse

Do., 07.11.2013, 18:15 Uhr, ESV Freiburg - SV Kirchzarten V

Schüler Kreisklasse

Do., 07.11.2013, 18:15 Uhr, ESV Freiburg III - SV Kirchzarten IV

Herren Kreisklasse A

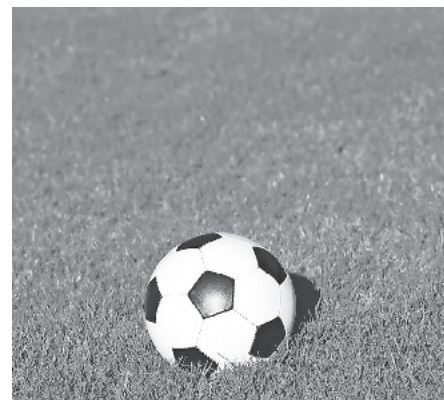
Do., 07.11.2013, 20:14 Uhr, AV GER.Freib.-St. Georgen II - SV Kirchzarten

Damen Kreisklasse

Fr., 08.11.2013, 20:00 Uhr, SV Kirchzarten II - TTC Köndringen II

Herren Kreisklasse A

Fr., 08.11.2013, 20:00 Uhr, SV Kirchzarten - TTC Ihringen





VEREINE/VERBÄNDE

Feuerwehr Förderverein Kirchzarten e.V. - Mitglieder- versammlung

Am Mittwoch 6. November 2013, 20 Uhr, findet die Mitgliederversammlung des Feuerwehr Förderverein Kirchzarten e.V. im Feuerwehrgerätehaus, Gewerbestraße 2 in Kirchzarten statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
 2. Jahresbericht durch den 1. Vorsitzenden Walter Rombach
 3. Kassenbericht, Bericht der Kassenprüfer
 4. Entlastung Gesamtvorstand
 5. Antrag auf Satzungsänderung
 6. Wahlen
 7. Aktuelles aus der Wehr –Kommandant Karlheinz Strecker
 8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
- Anträge zur Tagesordnung müssen spätestens eine Woche vor der Mitgliederversammlung beim Vorsitzenden schriftlich eingereicht werden.

Mitglieder und interessierte Bürger sind eingeladen.

Vorweg ab 19 Uhr wird eine kleine Führung durch das Gerätehaus angeboten.

Unterstützen Sie die Freiwillige Feuerwehr durch Ihren Besuch und die Mitgliedschaft im Feuerwehr Förderverein.

Bürger Energie Genossenschaft Dreisamtal eG

Programm am verkaufsoffenen Sonntag am 10.11.13 in Kirchzarten, 12:00 -17:00 Uhr Raiffeisen-Baucenter. Gespräche mit Architekt Martin Götz u. a. und Informationsmaterial. Sonderaktionen mit Gewinnmöglichkeiten Heizungspumpentausch, eine der größten Stromsparmöglichkeiten.

Gerät für Warmwasseranschluss bei Waschmaschinen, spart ca. 90 % des Stromverbrauchs.

Mobile von Privatbesitzern, die gerne über Ihre Erfahrungen sprechen und eventuell auch eine Probefahrt anbieten.

Berater-Vorträge: Treffpunkt: EIC Ausstellung 1. OG, 10 Minuten vor den Vorträgen, die ca. 30 Minuten dauern.

- | | |
|-----------|---|
| 12:00 Uhr | Heizungssysteme für Pellets und Solar. <i>HD Betting (Solvis)</i> |
| 12:30 Uhr | Be- und Entlüftungssysteme mit Wärmerückgewinnung. <i>HD Betting</i> |
| 13:30 Uhr | Geldanlage in die eigene Energieversorgung sicher und gewinnbringend. <i>Paul Frener (Energie Global)</i> |
| 14:30 Uhr | Speichersysteme für die Eigenversorgung mit Solarstrom. <i>Michael Agrusow (Densy GmbH)</i> |
| 15:30 Uhr | Innovative und nachhaltige Heizsysteme mit erneuerbaren Energien. <i>Paul Frener (Energie Global)</i> |
| 16:30 Uhr | Speichersysteme für die Eigenversorgung mit Solarstrom. <i>Edgar Wissler (Neovoltaic GmbH)</i> |



Tanzsportclub Dreisamtal e.V.

Tanzfrühstück

Am 1. Dezember 2013 laden wir ab 10.00 Uhr in die Kageneckhalle in Stegen zum Tanzfrühstück ein. Neben einem Frühstücksbuffet bieten wir die Möglichkeit ausgiebig zu Standard und Latein zu tanzen. Kosten: 8,- €; verbindliche

Übungsabende mit Corinna Ketterer

Mittwochs findet im Haus der Vereine in der Zeit von 18.00 – 18.45 Uhr Zumba-Fitness und von 19.00 – 20.15 Uhr ein Standard & Lateintraining für Anfänger statt.

Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. 0761/25617.

Anmeldung unter Tel. 0761/25617.

SC Oberried

Ausrichter des IPC Biathlon Weltcups Finale im Januar 2014

Der Skiclub Oberried wurde vom Internationalen Paralympischen Komitee (IPC) beauftragt, den Weltcup Biathlon durchzuführen. Vom 23.-26. Januar 2014 messen sich am Nordic Center Notschrei die 120 besten Behindertensportler aus über 32 Nationen. Dieser Weltcup ist das Weltcup-Finale und somit die letzte Qualifizierungsmöglichkeit der Athleten und Athletinnen für den Start bei den Paralympischen Winterspielen in Sotschi Anfang März 2014.

Diese große Veranstaltung kann nur mit dem Einsatz vieler ehrenamtlicher Helfer bewältigt werden. Der Skiclub würde sich deshalb über viele Helfermeldungen unter info@skiclub-oberried.de freuen.

Weitere Informationen sind unter www.weltcup-oberried.de zu finden.



Aktion Eine Welt Dreisamtal e.V.

„Wir laden herzlich zu unserer Versammlung am Montag, 11. Nov. 2013, 19.30 Uhr im Hofgut Himmelreich ein. Folgende Punkte wollen wir besprechen:

- Aktuelles aus dem Laden
- Weihnachtsmarkt in Oberried
- Weihnachtsverkauf allgemein
- Rückblick auf die Fortbildung
- Faires Beschaffungswesen
- Neujahrsessen
- Ausblick auf 2014
- Verschiedenes.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.“



BÜRGERVEREIN KIRCHZARTEN BURG



Die Mitgliederversammlung des Bürgervereins Kirchzarten Burg fand am 23. Oktober 2013 statt. Die Wahl des Vorstandes wurde von Bürgermeister Hall geleitet, der auch bei der anschließenden Aussprache zahlreiche Fragen der Mitglieder beantwortete. Der bisherige 1. Vorsitzende Mathias Glaser stellte nach 14jähriger erfolgreicher Tätigkeit sein Amt zur Verfügung, um sich neuen Aufgaben zu widmen. Als neuer 1. Vorsitzender wurde Klaus-Peter Steybe gewählt. Eine weitere Änderung ergab sich bei dem Amt des Schriftführers, welches Dr. Albrecht Schwarzmeier viele Jahre versehen hatte und dieses aus beruflichen Gründen zur Verfügung gestellt hat. Als Nachfolgerin wurde Frau Ingeborg Stille-Statz gewählt, die bereits lange Jahre als Beisitzerin dem Vorstand angehörte. Die übrigen Vorstandsmitglieder wurden in ihrem Amt bestätigt, wobei Mathias Glaser als Beisitzer dem Vorstand weiterhin angehört.



Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung

Beratung

Der Förderverein für Energiesparen und Solarenergie-Nutzung eV bietet kostenlose und persönliche Beratungsgespräche über Energie sparsam nutzen, effizient und erneuerbar erzeugen.

EIC – Dreisamtal im Raiffeisen Baucenter Kirchzarten

Jede Woche an 4 Tagen:

- Mi. 14:00 – 16:00 Uhr Götz Baumeister BEG Dreisamtal
- Do. 14:00 – 18:00 Uhr Paul Frener Energie Global
- Fr. 14:00 - 18:00 Uhr Architekt Frank Rosenkranz
- Sa. 9:00 – 12:00 Uhr Architekt Martin Götz

Termin Vereinbarung erforderlich,
07661/4951- goetz.baumeister@beg-dreisamtal.de - www.beg-dreisamtal.de



Kneippverein Kirchzarten

Samstag, 09.11.2013, 12.00 – 16.00 Uhr, Werkelküche im Kneipp- und Werkelgarten am Giersberg „Beinwellsalbe selbst gemacht“. Wir stellen die Salbe aus der frischen Wurzel her. Der Wirkstoff Allantoin lindert alle Beschwerden des Bewegungsapparates. Kosten: 13,00 € + Materialspende.

Anmeldung erforderlich: Tel. 07660-941 9442
Mittwoch, 13. 11.2013, 15.00 Uhr, Nordic Walking Tour

Es geht ca. 1 – 1,5 Std. durch das malerische Dreisamtal. Die Tour findet nur bei trockenem Wetter statt. Treffpunkt: Parkplatz Aldi, Kosten € 2,00

Auskunft und Anmeldung: Frieda Jautz,
Tel. 07661-7788



Landfrauen Kirchzarten-Stegen

Backen für den Weihnachtsmarkt

Wir backen wie jedes Jahr in der Schulküche des Schulzentrums in Kirchzarten, jeweils ab 16.00 Uhr, an folgenden Terminen:

Dienstag, den 12. 11.,
Donnerstag, den 14. 11.,
Dienstag, den 19. 11. und
Donnerstag, den 21. 11.2013.

Damit der Weihnachtsmarkt auch in diesem Jahr ein voller Erfolg wird sind wir bei den Vorbereitungen auf fleißige Helferinnen angewiesen und bedanken uns im Voraus für die Mitarbeit.

Abpacken der Brötle

Das Abpacken findet in diesem Jahr am Donnerstag, den 28. 11., 2013 im Katholischen Gemeindehaus – Antoniusaal –, Kirchplatz, in Kirchzarten statt. Wir bilden wieder 2 Gruppen, von 9.30 Uhr – 11.30 Uhr und von 13.30 Uhr bis Schluss. Die entsprechen-

den Listen liegen an den Backabenden aus. Fahrt zum „Gengenbacher Adventskalender“ - Terminänderung

Die für Samstag, den 14. 12. 2013 angekündigte Fahrt findet bereits am Donnerstag, den 12. 12. 2013 statt. Es ist samstags sehr viel Betrieb und es ist sicherlich schöner, wenn es nicht ganz so voll ist. Deswegen haben wir uns zu dieser Terminänderung entschlossen. Abfahrtszeit und Abfahrtsort bleiben wie im Programm angegeben. Anmeldung bitte bis Montag, 9.12.2013 bei Auto Hummel Telefon 07661/4225. Es ist der Abschluss unseres Landfrauenjahres und wir laden alle unsere Mitglieder, gerne auch mit Partnern, herzlich zur Teilnahme ein.



Schwarzwald- verein Dreisamtal-Kirchzarten

Wanderungen / Veranstaltungen

10.11. Sonntag:

„Spätherbstliche Wanderung“

Eine kleine Wanderung in der Region je nach Witterung.

Mit Einkehr am Schluß der Wanderung.

Treffpunkt: Bahnhof Kirchzarten
Zeit: 13:15 Uhr
Gehzeit: ca. 3 Stunden
Schwierigkeitsgrad: leicht
Höhenmeter: evtl. Rückfrage
Länge: ca. 8 Km
Führung: Albert Schneider
(07661-61348)



Skat-Club Herz Dame Dreisamtal

Gänseskat

Am 14. November 2013 findet unser diesjähriger Gänseskat statt, zu dem auch Gäste herzlich eingeladen sind.

Wie immer werden fünf fette Gänse ausgespielt, von denen mindestens eine für einen Gast reserviert ist.

Gespielt wird um 20.30 Uhr in unserem Spiellokal, Gasthaus Alte Post, Bahnhofstr. 38, 79199 Kirchzarten, nach den Regeln der Internationalen Skatordnung.

Alle Informationen zum Verein unter www.dskv.de/pages/verein_start.php?page_id=3582.

VdK Ortsverband Kirchzarten

Jahreshauptversammlung

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Ortsverbände Kirchzarten, Buchenbach und Stegen am Samstag, den 23.11.2013 ab 15:00 Uhr im Hotel Löwen, Bahnhofstr.16 79199 Kirchzarten

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Mitgliederentwicklung
3. Totengedenken
4. Tätigkeitsbericht mit Aussprache
5. Kassenbericht
6. Bericht der Revisoren
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahl der Kassieres
9. Ausblick 2014
10. Ehrung der Mitglieder
11. Schlussworte, Dank und Unterhaltung mit der Trachtengruppe Kirchzarten

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen und über eine zahlreiche Teilnahme.



Vermietungen

Gewerbefläche in Schluchsee

Neue Chance für Selbstständige und Gewerbetreibende mit erfolgreicher Geschäftsidee als Gesamtmietler oder für ein Shop in Shop-Modell in schöner Gewerbefläche, Dresselbacher Str. 2, mitten in 79859 Schluchsee, EG, mit viel Glasflächen, eigene 4 Parkplätze vor dem Eingang. Ggfs. ein Treffpunkt, an dem man in Schluchsee tagsüber und abends hingehet, um zu spielen, um was zu sehen, wo sich was bewegt und man welche trifft... Wir vermieten diese schöne Gewerbefläche mit ca. 320 m² gesamt oder zur Aufteilung einzelner Verkaufshops und Gewerbe oder Dienstleistungen.
Tel. 0152 098 16 711, E-Mail: immors@brunostaerk.de

■ Mieter und Vermieter finden sich durch eine Anzeige
im Primo-Amts-, Mitteilungs- oder Infoblatt

Kurse/Unterricht



www.lernzentrum-capito.de

Nachhilfe

Lernen mit Spaß
führt zum Erfolg



Renate Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten
Tel. 90 90 85 5

› BILDUNGSMESSE FREIBURG: 15./16.11.2013, Stand 201
› INFORMATIONENABEND: Do, 28.11.2013, ab 18:30 Uhr

WAS TUN NACH DER MITTLEREN REIFE?

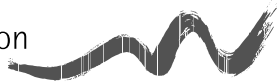
Sie möchten einen staatlich anerkannten Berufsabschluss machen, die Fachhochschulreife erwerben und dabei Ihre besonderen **Fähigkeiten** und **Interessen** einbringen?
Besuchen Sie unsere privaten Berufskollegs für

GRAFIK-DESIGN PRODUKT-DESIGN MEDIEN-DESIGN

Der aktuelle **Schnupperkurs** für das Berufskolleg Grafik-Design beginnt am Samstag, 01. Februar 2014.

Informieren Sie sich unter www.akademie-bw.de
oder direkt: Kaiser-Joseph-Straße 168, 79098 Freiburg
Tel. 0761/156 48 03-0, freiburg@akademie-bw.de

Akademie für Kommunikation
in Baden-Württemberg



Freiburg | Heilbronn | Mannheim | Pforzheim | Stuttgart | Ulm

Stellenangebote



Fahrschule Fiek Kirchzarten

Wir suchen eine/n zuverlässige/n Büro-
mitarbeiter/in in Teilzeit (Di,Mi,Do 17.30-19 Uhr)
auf 450 € Basis für unser Fahrschulbüro in
Kirchzarten. Bewerbungen unter info@fiek-wegner.de
oder unter 01718510968



Wir suchen zur Stärkung unseres
Gastro-Teams:

- **Küchenhilfe** (m/w) auf Voll- oder Teilzeit
- **Koch**(m/w) oder **Jungkoch**(m/w)
- **Bauerncafé** (m/w | geringfügig beschäftigt von 11-18 Uhr)
- freie **Ausbildungsplätze** für Koch/Köchin & Restaurantfach
- **Servicekraft** (m/w) auf Teilzeit

Nehmen Sie Kontakt auf:
Tel: 07602 / 94200

www.albiez-team.de

Erreichbar mit dem Bus
Todtnau-Kirchzarten

Wir bieten guten Team-
Geist, gute Bezahlung
und 5 Tage Woche

Werben in der Nachbarschaft

☐ Anzeigenannahme: Tel. 07771/93 17-11



Reinigungskraft gesucht!

Wir suchen für unsere Geschäftsräume in
Dauerstellung eine Reinigungskraft für
Montag bis Freitag,
jeweils von 8.00 - 10.00 Uhr.
Bewerbungen an: Intersport Eckmann
Stegener Str. 14 • 79199 Kirchzarten
Tel. 07661-90 27 00
E-Mail: info@sport-eckmann.de

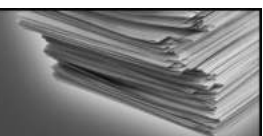
INTERSPORT
ECKMANN
Kirchzarten

Stegener Str. 14
Tel. 07661 902700
Fax 07661 902727
E-Mail:
info@sport-eckmann.de



Kleiner Preis – große Wirkung

- › 150 Ausgaben mit vielen Kombinationsmöglichkeiten
- › Schnelle Anzeigenbestellung
- › Themen-Sonderseiten



Werben in der Nachbarschaft – mit Ihrem Primo-Mitteilungsblatt

› Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de



Ständig im Stress? Online in wenigen Schritten Anzeige buchen und gleich den Preis berechnen!

Jetzt 5 % Rabatt auf Weihnachtsgrüße

Einfach und in wenigen Schritten Ihre Anzeige buchen, Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

Alle Ausgaben, Nachbarorte und Kombinationsmöglichkeiten werden sofort angezeigt.

Lassen Sie sich von unserem Online-Kalkulator unter www.primo-stockach.de überzeugen!



Ideen für Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße finden Sie online!

www.primo-stockach.de

› **Verlag und Anzeigen:**

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Tel. 07771/93 17-11, Fax 07771/93 17-40

anzeigen@primo-stockach.de

primoverlag
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
+ Individual-Print

Verschiedenes

Letzte Chance

Gebe demjenigen, der von Samstag auf Sonntag, den 05. auf 06.10., 1.25 Uhr mein Auto beschädigt hat, die letzte Chance sich zu melden. Anderenfalls gebe ich den Fall der Staatsanwaltschaft weiter, da sich ein Zeuge gemeldet hat.

W. Trescher

Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

Was ist Ihre Immobilie wert?



Wenn Sie Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Raum Freiburg verkaufen möchten, sollten Sie mit einem kompetenten und zuverlässigen Partner arbeiten.

Als Dipl. Sachverständiger (DIA) für bebaute und unbebaute Grundstücke, für Mieten und Pachten, stehe ich Ihnen selbstverständlich für die Ermittlung des Verkaufspreises und der möglichen Verkaufszeit zur Verfügung.



Tobias Kessler · Immobilien · Bewertungen · Baufinanzierungen
Mitglied im IVD
Schwabentorring 5 · 79098 Freiburg
Telefon 0761- 211 97 79 · www.kesslerimmobilien.de

Biete Hilfestellung / Unterstützung

für ältere Menschen, langjährige Erfahrung in der Seniorenbetreuung vorhanden. Tel. 01 51 / 10 08 36 73

Vermieten + Verkaufen = Vertrauenssache!

www.kunertimmobilien.de



Referenzen & über 30 Jahre Marktcompetenz!

Kunert Immobilien • seit 1980

☎ 07665 - 9426262 ✉ info@kunertimmobilien.de

Restaurant Waldcafe, St. Peter

Tel. 07660 / 307

Hausgemachte Schlachtplatte

vom 08. - 10.11.13

Liebe Gäste,

wir machen Betriebsferien

vom 11.11. bis einschl. 29.11.2013.

Ab dem 30.11. sind wir wieder gerne für Sie da!

Ihre Christa Blattmann & Team

Geflügelverkauf, Mo., 11.11.13, 12.40 Uhr letztmalig, Kirchzarten Raiffeisen
Renchtalgeflügelhof Bienek, Oberkirch, Tel. 07802/7446

TREPPENLIFTE

Service und Verkauf vom regionalen Profi!

Tel. 07741-965858

www.reha-lift.biz

Imkereiprodukte Gentner

Verschiedene Honigsorten, Gelee Royal, Blütenpollen
Bienenwachskerzen, Naturkosmetik u.v.m.

Öffnungszeiten:

Dienstag, Donnerstag, Freitag von 15.30 - 18.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung.

Wir sind außerdem täglich auf dem Freiburger Münsterplatz
von 8.30 - 13.30 Uhr!

Kirchzarten • Dietenbach 26 • Tel. + Fax: 07661 / 3184



Für Selbstabholer

stelle ich kostenlos eine komplette Herzküche, 30 Jahre alt, aber gut erhalten, ohne Einbaugeräte zur Verfügung. Mit erhalten ist eine neuere Dunstabzugshaube von Miele in einwandfreiem Zustand. Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch unter 0176/22988843

IHR ENERGIELIEFERANT

- Heizöl
- Holzpellets
- Erdgas

SCHARR WÄRME GmbH & Co. KG
Johanniterstraße 15, 79104 Freiburg

Tel.: 0761 - 28 20 8-0 oder

0800 - 797 27 25 (gebührenfrei)

www.scharr-waerme.de

SCHARRWÄRME
bringt Energie ins Leben

Verlagsdruck

Online-Redaktionssystem
Online-Blätterkatalog Tradition Service
Primo-Verlag
Gemeinden
Großauflagen
Mitteilungsblätter
100% HEIMATPRINT

Anzeigenwerbung
Qualität Broschüren
Beständigkeit 8-Seiten-Rollenoffset
Flyer
Offsetdruck
6-Farb-Druck
Familienbetrieb
Geschäftspapiere
Individual-Print
Kleinauflagen

Qualität seit 1959



Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45,
78333 Stockach, anzeigen@primo-stockach.de

Nicht verpassen!

Mit einer Grußanzeige in unseren Amts-, Mitteilungs- und Infoblättern beleben Sie Ihr Weihnachtsgeschäft. Außerdem erreichen Sie alle Kunden, denen Sie nicht persönlich danken und ein frohes Fest wünschen können.

Unsere „Blättle“ liest jeder gern. Dort werden Sie wahrgenommen.

Nutzen Sie diese sympathische Form der Kundenbindung zum Jahresende!

Denken Sie an Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße! Suchen Sie sich Ihr Motiv unter www.primo-stockach.de aus oder rufen Sie uns an. Wir beraten Sie natürlich gerne persönlich!

Unser Tipp:

Frühbucher-Rabatt versäumt? Wenn Sie Ihre Anzeige online schalten, erhalten Sie weiterhin einen Rabatt von

5%



Buchen Sie online unter www.primo-stockach.de und sparen Sie **5%**!

Ideen für Ihre Weihnachts- und Neujahrsgrüße 2013/2014

Senden Sie all Ihren Kunden Festtagswünsche mit einer Grußanzeige in unseren Amts-, Mitteilungsblättern und Infoblättern

Bunt bringt Beachtung. Inserieren Sie in Farbe! Entscheiden Sie schnell und profitieren Sie von 10% Frühbucher-Rabatt!

primo verlag
Fachverlag für Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter
Individual-Print

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11, Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de



HERZLICHEN DANK

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen im vergangenen Jahr. Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein **besinnliches Weihnachtsfest** und ein **gutes 2014**.

Firma Neumann, Neugasse 2, 78625 Neustadt

muster logo

Anrufen oder unter www.primo-stockach.de
Motiv aussuchen und Anzeige schalten

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11,
Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de

primo verlag
Fachverlag für Amts-,
Mitteilungs- und Infoblätter
Individual-Print



Starten Sie günstig ins Weihnachtsgeschäft

Versüßen Sie sich die Vorweihnachtszeit und legen Sie mit Primo einen erfolgreichen Jahres-Endspurt hin. Gewinnen Sie neue Kunden und buchen Sie drei Ortsausgaben. Zwei weitere bekommen Sie geschenkt!

Bunt bringt Beachtung!

Denken Sie daran: Mit einer farbigen Anzeige fallen Sie auf und machen besonders stark auf sich aufmerksam!

Zwei Ortsausgaben zusätzlich können Sie in den **Kalenderwochen 47, 48, 49 und 50** auswählen.

Rufen Sie an, wenn Sie Fragen haben!
Wir beraten Sie gerne unter **Tel. 07771/93 17 - 11**.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsgeschäft mit unserer Nimm-2-dazu-Aktion!

Noch mehr Vorteile für Sie:

- › Finden Sie interessante **Kombinationsmöglichkeiten** mit Ihren Nachbarausgaben auf www.primo-stockach.de. (Kombinationen werden als eine Ausgabe gezählt.)
- › **Kein Layout? Kein Problem.** Nutzen Sie unseren Grafik-Service für Ihre Anzeigengestaltung (10 Tage Vorlaufzeit).
- › Liefern Sie Ihre **Druckdaten rechtzeitig**, spätestens bis Freitag der Vorwoche.
- › Erteilen Sie uns eine Abbuchungsgenehmigung und Sie erhalten weitere **2 % Skonto**.

Beachten Sie unsere geltenden AGB und die Preisliste Nr. 14. Bestehende Rabattvereinbarungen werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das Angebot gilt für gleichbleibende Anzeigen (Text/Format gleich), jedoch nicht für Weihnachts- und Neujahrsgrüße. Die günstigsten Ausgaben sind gratis.

Geben Sie bei der Bestellung den Aktionscode • P2013-11-02 an

www.primo-stockach.de

› **Verlag und Anzeigen:** Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 17 - 11
Fax 07771/93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de



Nimm dazu



3 ORTSAUSGABEN SCHALTEN

2 ZUSÄTZLICH ERHALTEN

Geben Sie Ihren Textinhalt bitte in Druckschrift an:

Einfach Formular ausfüllen
und an 0 77 71 / 93 17 - 40 faxen
oder Anzeigen telefonisch
unter 0 77 71 / 93 17 - 11 buchen.

Ja, ich buche 5 Ortsausgaben
in folgender Kalenderwoche

47
 48
 49
 50

in den Ausgaben:

4. Gratis:
 5. Gratis:

Höhe: mm

- 2-spaltig 4-farbig*
 4-spaltig SW

Kontakt

Firma <input type="text"/>	Bank <input type="text"/> BLZ <input type="text"/>
Kundennummer (falls vorhanden) <input type="text"/>	Kontonummer <input type="text"/>
Name, Vorname (Ansprechpartner) <input type="text"/>	IBAN <input type="text"/>
Straße, Nr. <input type="text"/>	BIC <input type="text"/>
PLZ, Ort <input type="text"/>	Datum, Unterschrift <input type="text"/>
Tel. <input type="text"/>	
E-Mail <input type="text"/>	

www.primo-stockach.de

Verlag und Anzeigen: Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11
 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40, anzeigen@primo-stockach.de





Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen,
Buchenbach, Ebnet / KW 45

THEMEN-SPEZIAL

BEI UNS SIND SIE RICHTIG

Handel · Handwerk & Gewerbe



Bauunternehmung Sandmann

Als Maurer-Meisterbetrieb führen wir fachmännisch und zuverlässig alle Arbeiten zu fairen Preisen für Sie aus:

**An- und Umbauten, Reparaturen, Mauern,
Garage/n, Carports, Pflasterarbeiten, Gartenbau
Betonsanierungen, u.a.**

Einfach anrufen: Oberried - Tel. 076 61 / 79 95

Bau-Sandmann.de

Hubert Drazek

Schlosserei & Metallbau

Kirchzartener Str. 28
79117 Freiburg-Kappel



- Einbruchschutz
- Geländer
- Handläufe

Tel. 0761 - 6 91 66

Fax 0761 - 6 47 06

mail@schlosserei-drazek.de

www.schlosserei-drazek.de

Suche Zimmermann

Wir suchen einen motivierten Gesellen oder Vorarbeiter zur Stärkung unseres Teams. Unsere Kernkompetenz ist die Sanierung historischer Gebäude.



Am Fischerrain 6

79199 Kirchzarten

Tel.: 07661/41 35

Fax: 07661/59 70

www.holzbau-rombach.de

info@holzbau-rombach.de

Omnibus STEIERT

GmbH & Co. KG

Hinterzarten, Adlerweg 1

Tel. 07652/777 • Fax 07652/5566



www.steiert-reisen.de
info@steiert-reisen.de

Auszug unserer Tages- und Mehrtagesfahrten (ohne Eintritt etc.)

23.-24.11.13	Cego-Fahrt	123,- €	14.12.13	Weihnachtsmarkt Stuttgart	27,- €
25.11.13	Zwiebelmarkt Bern	26,- €	14.12.13	Weihnachtsmarkt Esslingen	28,- €
26.11.-1.12.13	6 Tage Fahrt ins Blaue	479,- €	17.12.13	Weihnachtsmarkt St. Gallen	30,- €
03.12.13	Weihnachtsmarkt Einsiedeln	26,- €	19.12.13	Christkindlmärkte Zürich	24,- €
05.12.13	Christkindlmarkt Straßburg	24,- €	22.12-27.12.13	6 Tage Erzgebirge	558,- €
06.12.13	Weihnachtsmarkt Heidelberg	30,- €	28.12.13	Triberger Weihnachtsmarkt	17,- €
07.-8.12.13	2 Tage München	124,- €	30.12.13	Tagesfahrt nach Straßburg	25,- €
08.12.13	Weihnachtsmarkt Ludwigsburg	30,- €	18.01.14	Konzert mit Andre Rieu	106,- €
11.12.13	Weihnachtsmarkt Konstanz	21,- €	10.03.14	Basler Morgenstreich	25,- €

...und viele weitere Fahrten. Möchten Sie jemanden eine schöne Freude machen? Die Geschenk-Gutscheine sind immer eine tolle Idee.

Das Steiert-Team freut sich auf Ihren Anruf.

ökoavantgarde



Büro- und Musterhaus
Mo. - Sa. von 11 - 16 Uhr und
nach Vereinbarung geöffnet



Ökohaus Ibach

Ökohaus Ibach GmbH | Tel. +49 (0)7654 8075-0
Studerstraße 14 | Fax +49 (0)7654 8075-20
79843 Löffingen | www.oekohaus-ibach.com

Mensch.
Natur.
Haus.
Nichts sonst.

Dampfreiniger im Test

Schluss mit Scheuern und Schrubben. Fenster, Fußböden, Heizkörper, Fliesen und Armaturen: Dampfreiniger putzen alles in Minutenschnelle. Das alles ohne Kraftaufwand und ohne Chemie. Dampfreiniger entfernen sogar Bakterien und Keime. Das versprechen zumindest die Anbieter. 16 Dampfreiniger hat die Stiftung Warentest untersucht, das Ergebnis ist eher gedämpft. Mehr darüber unter www.test.de

THOMAS RUF
Karosserie- und
Lackinstandsetzungen

- Unfallinstandsetzungen aller Art
- Industrielackierungen
- KFZ-Lackierarbeiten

Der Rundum-Service,
wenn's um Ihr
„Heilig's Blechle“ geht!

Jörgleweg 5 • 79271 St. Peter

Tel.: 0 76 60 / 920 89 62

Fax: 0 76 60 / 920 89 63

info@ruf-lack.de

www.ruf-lack.de

Primo Sonderseiten:

Tel. 07574/934750 • Fax 07574/934749 • primo-sonderseiten@t-online.de



THEMEN-SPEZIAL

BEI UNS SIND SIE RICHTIG

Handel · Handwerk & Gewerbe

**Ihr Meister-Betrieb
seit über 20 Jahren**

Wiestler & Menner

Parkett-Meisterbetrieb

Verlegearbeiten von: Parkett, Kork und
Bodenbelägen aller Art.
Renovation sämtlicher
Parkettböden.

Schäfergasse 1
79117 Freiburg-Ebnet

Tel.: 07 61 / 6 62 77
Fax: 07 61 / 6 62 62
Mobil 01 72 / 6 26 08 20
www.wiestler-menner.de



AUTOHAUS SCHRÖDER

Gewerbegebiet Hochdorf · Hanferstraße 25 · Telefon 07 61 / 13 54 54
www.autohaus-schroeder.de

Heizung · Sanitär · Solar
Öl- und Gasfeuerung
Not- und Kundendienst

HEIZUNGSTECHNIK
UNMÜSSIG



*Ihr Partner
für Bad und Heizung*

Notdienst 07651 / 91 30 30
Notdienst 07661 / 90 99 22
Fax 07661 / 90 99 15
www.unmuessig-heizungstechnik.de



Wir stellen ein:

**Erfahrenen
Servicetechniker
für HEIZUNG
m/w.**

Gern informiert Sie unser
Geschäftsführer Armin Kern.
Jetzt einfach anrufen.



binkert

Heizung Lüftung Sanitär
79822 Titisee-Neustadt
Wilhelm-Stahl-Str. 13
Tel. 07651 / 91 19 0
www.binkert.de

Primo Sonderseiten

Tel.: 07574 - 93 47 50 • Fax: 07574 - 93 47 49

E-Mail: Primo-sonderseiten@t-online.de

Primo Sonderseiten:

Tel. 07574/934750 · Fax 07574/934749 · primo-sonderseiten@t-online.de



THEMEN-SPEZIAL

BEI UNS SIND SIE RICHTIG

Handel · Handwerk & Gewerbe

interseroh
BW Rohstoff und Recycling GmbH

Der Schrott- und Metall-Recycler in Freiburg.

- Containerdienst, Mulden und Kran-LKW
- Schrott- und Vereinssammlungen
- Gesamtentsorgung für Gewerbe und Industrie
- Ankauf von NE-Metallen

INTERSEROH BW Rohstoff und Recycling GmbH, Engesserstraße 5, 79108 Freiburg
Tel. +49 761 50441-0, Fax +49 761 506595, info@interseroh-bw.de, www.interseroh-bw.de

ALBA Group

Helga Höfele
GOLDSCHMIEDE

Ankauf von Altgold und Zahngold!
Sofort Bargeld!

Hauptstraße 20 · 79199 Kirchzarten
Tel. 07661-905258
www.goldschmiede-hoefele.de

Willi Glöckler

Garten- und Landschaftsbau
Mauerwerksbau
Freiburger Str. 42 Fax 49 50
79199 Kirchzarten Tel. 49 55

Elektro-Wilkens

Sommerberg 23
79256 Buchenbach

Elektroinstallationen
Altbausanierung
Zähleranlage
E-Check
Satellitenanlagen
Video-, Sprech- und Klingelanlagen

07661 / 98 89 260
elektro-wilkens@t-online.de

Bei uns wird Ihre Anzeige auch gelesen!

Werben Sie in den Primo-Heimatblättern:
LOKAL - REGIONAL - GENIAL!

HYUNDAI NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

5 JAHRE
FAHRZEUG-GARANTIE
KILOMETER-GARANTIE
SICHERHEITS-CHECKED
Ohne Kilometerbegrenzung*

Du, Papa ...
kleine Preise,
5 Jahre Garantie und
viel Ausstattung, echt cool!

Hyundai i10 Edition Freiburg
1,1/51 kW (69 PS)

Hyundai i20 Edition Freiburg
1,2/63 kW (86 PS)

Hyundai i30 Edition Freiburg
1,4/73 kW (99 PS)

Hyundai ix35 Edition Freiburg
1,6/99 kW (135 PS)

unverbindliche Preisempfehlung¹⁾ **11.169,- €** Sie sparen: **3.899,- €** Unser Aktionspreis: **7.290,- €** Aktionsleasing Angebot²⁾ **mtl. 69,- €**

unverbindliche Preisempfehlung¹⁾ **13.069,- €** Sie sparen: **3.099,- €** Unser Aktionspreis: **9.990,- €** Aktionsleasing Angebot²⁾ **mtl. 99,- €**

unverbindliche Preisempfehlung¹⁾ **16.099,- €** Sie sparen: **3.909,- €** Unser Aktionspreis: **12.990,- €** Aktionsleasing Angebot²⁾ **mtl. 139,- €**

unverbindliche Preisempfehlung¹⁾ **21.039,- €** Sie sparen: **3.649,- €** Unser Aktionspreis: **17.990,- €** Aktionsleasing Angebot²⁾ **mtl. 219,- €**

Gesamtverbrauch l/100km: innerorts 8,2 – 5,8; außerorts 6,0 – 4,1; kombiniert 6,8 – 4,7; CO₂-Emission kombiniert 158 – 110 g/km (Werte nach EU-Norm Messverfahren). Energieeffizienzklasse C-D.

1) der Hyundai Motor Deutschland GmbH für ein vergleichbar ausgestattetes Serienmodell 2) Ein Leasingangebot der FFS Bank: Anzahlung 699,- €, Laufzeit 48 Monate, Laufleistung/Jahr: 10.000 km, *5 Jahre Fahrzeug-Garantie ohne Kilometerbegrenzung und 5 Jahre Mobilität-Garantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß deren jeweiligen Bedingungen). 5 kostenlose Sicherheit-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheit-Check-Heft. Für Taxen und Mietfahrzeuge gelten modellabhängige Sonderregelungen. Abbildungen zeigen Sonderausstattung. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.

Autohaus Schmidt
Inh. Oliver Hauck e. K.

Riegeler Straße 9 · 79111 Freiburg
Telefon 0761 455 100
www.hyundai-schmidt.de

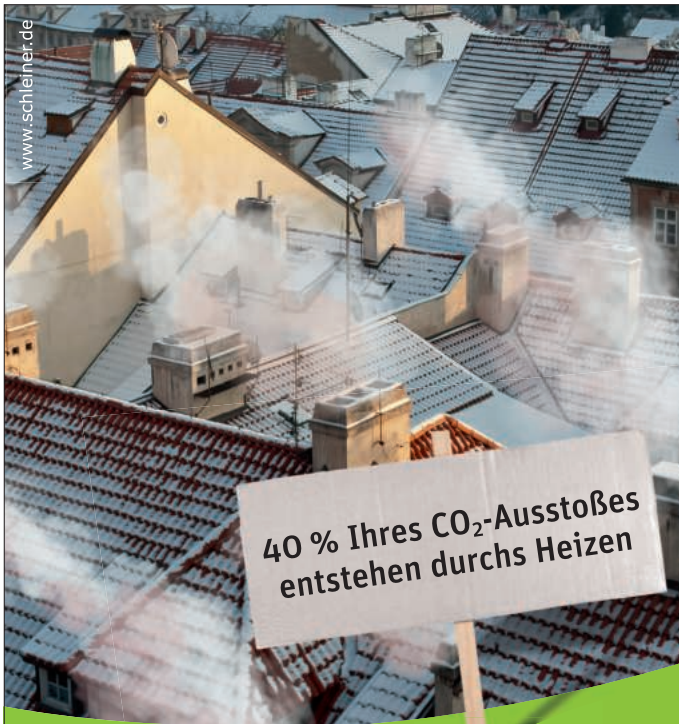
AUTO ECKERT

79254 Oberried
Tel. 07661-42 13

Standard € 19,80
• Radwechsel

Comfort € 32,90
• Radwechsel
• vo. Räder auswuchten (Stahlfelge)

Comfort Plus € 43,90
• Radwechsel
• vo. Räder auswuchten (Stahlfelge)
• Glanz-Spezial-Pflege mit Schaumwachs



40 % Ihres CO₂-Ausstoßes entstehen durchs Heizen

Wechseln Sie jetzt zu NaturEnergie.
Ihre Wärmelösung: von Gas bis Heizungs-EKG.

- 100 % Klimaneutral
 - 100 % Ökologisch
 - 100 % Günstig
- www.energiesdienst.de



NEUE POLSTERWERKSTATT Tobler's Werkstatt in Freiburg-Kappel

- handgefertigte, klassische Polsterung für antike Möbel
- moderne Polsterung oder neuer Stoffbezug

Zusätzlich: Kurse für Malen nach Stern ab Januar 2014

Simon & Damaris Tobler; toblers.werkstatt@gmail.com
Hagenmattenstr. 19; 79117 Freiburg; Tel 0761 681 972 57

Einer für alles.

Wasser, Wärme und Erneuerbare Energien
perfekt verbunden: Wir bieten maßgeschneiderte
Konzepte für Ihren gesamten Wohnraum!



Lassen

bad&®
heizung

Wiesentalstraße 23 · 79115 Freiburg · T (0761) 45 90 30
Bahnhofstraße 7 · 79199 Kirchzarten · T (07661) 62 73 33
info@lassen-gmbh.de · www.lassen-gmbh.de

paula fürst schule

freiburg im breisgau

- private Grundschule, Gemeinschaftsschule und allgemeinbildende Gymnasiale Oberstufe (11.-13. Klasse, G9)
- verbindliche Ganztagesbetreuung Mo - Fr 7:00 - 18:00 Uhr
- reformpädagogisches Bildungskonzept
- Anmeldungen jederzeit möglich
- **Informationsabende** (jeweils 20:00 Uhr in der Mensa):

Grundschule:	19.11.2013 + 16.01.2014
Sekundarstufe I:	21.01.2014 + 13.02.2014
Gymnasiale Oberstufe:	12.11.2013 + 29.01.2014
- **Tag der offenen Tür:**
Samstag, 25.01.2014, 14:00 - 17:00 Uhr

www.paula-fuerst-schule.de **Tel. 0761 88857050**

eiszeitgesund?

Jetzt zum Aktionspreis

Kommen Sie fit durch den Winter mit den Erkältungs- Helfern von WICK.

www.vivesco.de

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Vom 06.11. bis 29.12.2013

+ Gratis „HeiBer Holunder“*

Beim Kauf von 2 WICK Aktionsprodukten** schenken wir Ihnen eine 10er-Packung Vitamin C-Heißgetränk dazu.

*In allen teilnehmenden Apotheken. Nur solange Vorrat reicht.

Bären-Apotheke
Wolf Dieter Möltgen
Hirschenweg 6
79252 Stegen

vivesco
apotheken

Wir wollen Sie gesund.

WICK Schleimlöser 75 mg Einmal Täglich Retardkapseln. Wirkstoff: Ambroxolhydrochlorid. Anwendungsgebiete: Schleimlösende Behandlung bei akuten und chronischen Erkrankungen der Bronchien und der Lunge mit zähem Schleim. WICK DayMed Kombi Erkältungsgetränk. Paracetamol, Phenylephrinhydrochlorid, Guaifenesin. Anwendungsgebiete: Zur symptomatischen Behandlung von Kopf- und Gliederschmerzen, Halsschmerzen oder Fieber, Schnupfen (verstopfte Nase), Reizhusten infolge einer Erkältung oder eines grippalen Infektes. Enthält Aspartam, Sucrose (Zucker), Natrium. WICK MediNait Erkältungssirup für die Nacht. Paracetamol, Dextromethorphan, Doxylamin, Ephedrin. Anwendungsgebiete: Zur symptomatischen Behandlung von gemeinsam auftretenden Beschwerden wie Kopf-, Glieder- oder Halsschmerzen, Fieber, Schnupfen und Reizhusten infolge einer Erkältung oder einem grippalen Infekt. Enthält 18 Vol.-% Alkohol, Sucrose (Zucker) und Natriumverbindungen. Packungsbeilage beachten. WICK DayMed Erkältungs-Kapseln für den Tag. Paracetamol, Dextromethorphanhydrobromid, Phenylpropanolaminhydrochlorid. Anwendungsgebiete: Zur symptomatischen Behandlung grippaler Infekte mit den wesentlichen Erkältungsbeschwerden wie Husten, Schnupfen, Kopf- und Gliederschmerzen, leichtes Fieber und atemungsbehindernder Schleimhautschwellung im Nasen- und Rachenraum. WICK VapoRub Erkältungssalbe. Levomenthol, Campher, Terpentinal, Eucalyptusöl. Anwendungsgebiete: Zur Besserung des Befindens bei Erkältungsbeschwerden der Atemwege (Schnupfen, Heiserkeit, Entzündung der Bronchialschleimhaut mit Symptomen wie Husten und Verschleimung). **Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.